



### Bürgerbüro am Dienstag, den 21. März 2023, geschlossen!

Auf Grund einer Fortbildung ist das Bürgerbüro am Dienstag, 21.03.2023 nicht besetzt.  
An diesem Tag können keine Ausweise und Pässe beantragt oder abgeholt werden  
und keine An-, Ab- oder Ummeldungen erfolgen.

Gleiches gilt für das Rathaus in Hausen.

*Wir bitten um Ihr Verständnis.*

### Rente nur auf Antrag

Auch wenn das viele glauben: Rente gibt es nicht automatisch. Sie **muss** beantragt werden.

**Einen Antrag auf Altersrente** sollte man möglichst drei Monate vor dem geplanten Rentenbeginn stellen, eine Erwerbsminderungs- oder Hinterbliebenenrente so schnell wie möglich beantragen. Dann ist man auf der sicheren Seite. Wer seinen Antrag verspätet stellt, bekommt möglicherweise auch erst später als erhofft die erste Rente überwiesen.

**Witwen oder Witwer** können einen Vorschuss auf ihre Rente beantragen, wenn ihr verstorbener Ehe- oder eingetragener Lebenspartner bereits eine Rente erhalten hat. Den Antrag auf Vorschusszahlung muss man beim zuständigen Rentenservice der Deutschen Post innerhalb von 30 Tagen nach dem Tod des Versicherten stellen. Die Witwe oder der Witwer erhält dann sofort die Rente für die ersten drei Monate („Sterbevierteljahr“). Der Antrag auf einen Rentenvorschuss gilt zugleich als Antrag auf eine Witwen- oder Witwerrente.

Weitere Auskünfte erhalten Sie beim **Servicetelefon der Deutschen Rentenversicherung** unter **Tel. 0800 1000 4800**, bei der **Auskunfts- und Beratungsstelle in Aschaffenburg**, Dämmer Tor 1, 63741 Aschaffenburg, **Tel. 06021 35200** oder im **Rathaus Kleinwallstadt**, unter der **Tel. 220621**.

## Aktion »SAUBERE FLUR 2023«

Wir beteiligen uns an der Aktion am **Samstag, 25. März 2023**,  
und suchen noch freiwillige Helfer, die bereit sind,  
unsere Landschaft von Müll und Dreck zu säubern!

*Treffpunkt ist um 9.00 Uhr in Kleinwallstadt an der Wallstadthalle,  
in Hofstetten am Brunnenplatz und in Hausen am Rathaus.*

Bitte unterstützen Sie diese Aktion und melden Sie sich bis **spätestens  
24. März 2023** im Rathaus Kleinwallstadt (Tel. 22 06 - 45 oder -46)  
bzw. im Rathaus Hausen (Tel. 65 49 76) an.

## Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

**Tel. 06022/2206-0**

**Fax 06022/2206-50**

**E-Mail: [rathaus@kleinwallstadt.de](mailto:rathaus@kleinwallstadt.de)**

### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 64, 63840 Hausen

**Tel. 06022/654976**

**Fax 06022/654978**

**E-Mail: [rathaus@hausen-spessart.de](mailto:rathaus@hausen-spessart.de)**

### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Ansprechpartner

<b>Köhler Thomas</b> .....	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
<b>Bein Michael</b> .....	Bürgermeister Hausen.....	654979
<b>Bergmann Simon</b> .....	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
<b>Bergmann Ute</b> .....	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
<b>Bergold Manuel</b> .....	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
<b>Frodl Nicole</b> .....	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
<b>Gado Jacqueline</b> .....	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
<b>Groß Sandra</b> .....	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
<b>Hanke Fabian</b> .....	Personal, EDV.....	2206-25
<b>Kluge Heiko</b> .....	EDV, Administration.....	2206-34
<b>Kriewald Jochen</b> .....	Liegenschaftsverwaltung/Abfallwirtschaft.....	2206-29
<b>Maidhof Peter</b> .....	Kämmerer.....	2206-47
<b>Mehr Alexander</b> .....	Technisches Bauamt.....	2206-40
<b>Michler Markus</b> .....	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd.....	2206-43
<b>Raab Ingrid</b> .....	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
<b>Ratz Jochen</b> .....	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
<b>Schubert Lena</b> .....	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
<b>Stahl Lukas</b> .....	Auszubildender.....	2206-35
<b>Zorn Jochen</b> .....	Kassenverwalter.....	2206-32
<b>BAUHOF Kleinwallstadt</b> .....		208554
<b>BAUHOF Hausen</b> .....		2088845
<b>FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschwesky</b> .....		220639
<b>Forst - Handy</b> .....		0171/6300808
<b>FORST Hausen, Popp Frank</b> .....		653529

## Wichtige Rufnummern

<b>Polizei Notruf</b>	110
<b>Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf</b>	112
<b>Polizeiinspektion Aschaffenburg</b>	06021/8570
<b>Polizeiinspektion Obernburg</b>	06022/6290
<b>Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben</b>	08000 116 016
<b>AWO Ambulanter Pflegedienst</b>	09372/2345
<b>NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:</b>	
<b>Faxnummer:</b>	112 (vorwahlfrei)

### Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.  
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

### STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

#### Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,  
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

#### Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

#### Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung  
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

#### Bayernwerk/E.ON:

##### Stromrechnung

Fragen, Änderungen  
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: [betreuung@eon.de](mailto:betreuung@eon.de)

#### Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

### GASVERSORGUNG

#### Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit

Störungsdienst Gas

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

### WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

#### Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt  
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen,

wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)

oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

### BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – [info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)

**Caritas Sozialstation Kleinwallstadt**  
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
In Notfällen ist die Station über die genannte  
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250  
Fax 2655860  
E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de

### Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,  
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

### Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Sprechstunde entfällt bis auf Weiteres)

Tel. 653529

### Jagdpädchter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

### Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

### DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 0800/3302000

### KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

### Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1110111, 0800/1110222

### Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 06022/7093084

## Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

## Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

### Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr

Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr

Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

### Bereitschaftspraxis

#### Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr

Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr

Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

## Zahnärzte

Samstag, 18.03., und Sonntag, 19.03.2023:

Dr. Dirk Gottschalk

Hauptstraße 42, 63853 Mömlingen

Tel. 06022/3201

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 / 18 – 19 Uhr)

## Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

## Apotheken

16.03.: Post-Apotheke, Großostheim,  
Bachstr. 50, Tel. 06026/5222

17.03.: Franken-Apotheke, Würth,  
Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494

18.03.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg,  
Römerstr. 35, Tel. 06022/8519

19.03.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt,  
Fährstr. 2, Tel. 06022/21225

20.03.: Elsava-Apotheke, Eisenfeld,  
Erlenbacher Str. 16, Tel. 06022/9100

21.03.: Sonnen-Apotheke, Eisenfeld,  
Marienstr. 6, Tel. 06022/8960

22.03.: Markt-Apotheke, Mönchberg,  
Hauptstr. 71, Tel. 09374/99927  
Sebastian-Apotheke, Großostheim-  
Wenigumstadt, Balduinstr. 4,  
Tel. 06026/4883

23.03.: Turm-Apotheke, Großwallstadt,  
Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744

24.03.: Apotheke am Markt, Großostheim,  
Breite Str. 6, Tel. 06026/4915

25.03.: Linden-Apotheke, Erlenbach,  
Lindenstr. 29, Tel. 09372/8228

26.03.: Römer-Apotheke, Obernburg,  
Römerstr. 43, Tel. 06022/4500

---

**Bayerisches Rotes Kreuz –  
Kreisverband Miltenberg Obernburg**

## **„Alltag. Pflege. Älter werden.“ Start neuer Vortragsreihe des BRK Miltenberg-Obernburg**

Themen wie Pflege, Selbstbestimmung im Alter oder auch der ganz normale Alltag können oft überwältigend sein und viele Fragen aufwerfen. Das Rote Kreuz Miltenberg-Obernburg bietet allen Interessierten deshalb in diesem Jahr Unterstützung durch eine neue Vortragsreihe mit monatlich wechselnden Themen an. In jedem Vortrag erläutern die Referenten wichtige Aspekte für den Alltag, geben wertvolle Hinweise und beantworten Ihre Fragen.

**Nächster Termin ist am Dienstag,  
28.03.2023, um 19 Uhr im Veranstaltungsraum des BRK-ServiceCenter im Burgweg 22 in Miltenberg.**

**Thema: „Erben und Vererben“**

Erbrecht – erst die Trauer, dann der Streit... Das muss nicht sein!

Nach der ersten Trauer über den Verlust eines Angehörigen folgen häufig Konflikte unter den Hinterbliebenen wegen des Nachlasses.

Lassen Sie sich in diesem Vortrag von Herrn Rechtsanwalt Dr. Thomas Rothaug, Obernburg in den Grundzügen informieren.

**Anmeldung unter [pub@brk-mil.de](mailto:pub@brk-mil.de) oder  
09371 / 668008-0.**

**Die Teilnahme ist kostenlos.**

---

## **Staatliche Realschule Eisenfeld**

**Tag der offenen Tür am Mittwoch, 22. März 2023, ab 16:00 Uhr mit Schulhausführungen**

Auf unserer Homepage [www.rse-online.de](http://www.rse-online.de) haben wir Präsentationen, Filme und alle Informationen rund um den Übertritt für Sie zusammengestellt.

**Nachtermine Schulhausführungen**

27. bis 30. März und 24. bis 27. April  
jeweils von 14.45 bis 15:45 Uhr

Treffpunkt ist die kleine Aula im Eingangsbereich. **Anmeldung ONLINE über unsere Homepage.**

---

## **Kreativ-Kurs für Frühjahrs- und Osterdekoration**

Das Bildungswerk des Bayerischen Bauernverbandes lädt alle Interessierten zu dem Kreativ-Kurs „Frühjahrs- und Osterdekoration“ ein. Lasst Euch anstecken von der Vorfreude auf Ostern! Nehmt Euch eine kleine Auszeit und gestaltet Euren eigenen Oster- oder Frühjahrs-schmuck. Wir gestalten kleine Kränze zum Ausschmücken Eures Eingangsbereichs oder

Eurer Wohnung. Mit frischen Frühjahrsblumen, knospigen Zweigen und dem passenden Beiwerk holen wir uns ein Stück Natur ins Haus. Der Referent, Dennis Hacker, gibt Euch Tipps und Tricks zur kreativen Gestaltung Eurer eigenen Frühjahrs- und Osterdekoration.

**Termin:**

Dienstag, 21. März 2023, Beginn: 18.00 Uhr

**Wo:**

„Die Blumenfee“, Mühlstr. 8,  
63785 Obernburg-Eisenbach

**Anmeldung** bei Ortsbäuerin Luise Vad unter Tel. 06022-649977 oder auch direkt unter <https://www.bildung-beratung-bayern.de/?tid=19012055> **unbedingt erforderlich.**

---

## **Seminar für Gründerinnen**

**Erfolgreich gründen -  
von der Idee bis zur Finanzierung!**

Meist haben Frauen, die sich selbstständig machen möchten, andere Beweggründe und gründen unter anderen Voraussetzungen als Männer. Das Seminar vermittelt nicht nur Basiswissen für die Existenzgründung, sondern geht auch besonders auf die Situation von Gründerinnen ein.

Das Seminar findet am 28. März von 9 – 14 Uhr in der ZENTEC GmbH statt und wendet sich an alle Frauen, die sich selbstständig machen möchten – branchenunabhängig.

Das Seminar ist für Sie kostenfrei!

**Anmeldung** und weitere Informationen unter [www.zentec.de/veranstaltungen](http://www.zentec.de/veranstaltungen)  
Anmeldeschluss ist am 22.03.2023.

**Kontakt:**

Vanessa Scheyk, Telefon: 06022 / 26 -1110,  
[anmeldung@zentec.de](mailto:anmeldung@zentec.de)

---

## **„Sperrmüllgegenstände“ zu verschenken**

Sie haben „Sperrmüllgegenstände“ die gut erhalten sind und nach ihrer Meinung noch weiter Verwendung finden können? – Zum Wegwerfen zu schade!

Sie haben dazu Gelegenheit, diese Gegenstände schriftlich zur kostenlosen Veröffentlichung im Rathaus Kleinwallstadt oder im Rathaus Hausen zu melden (Bitte kurzer Text). Wir werden dann diese Gegenstände im Amtsblatt mit ihrer Telefon-Nr. anbieten.

E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge:  
[email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)

Im **Betreff** bitte nicht vergessen:

**Welche Gemeinde, welcher Verein!**



Polizeipräsidium  
Unterfranken

# Hast du das Zeug zum Polizeiberuf?

Teste  
Deine  
Fitness!

**Wann:** 18.03.2023  
10:00 - 14:00 Uhr

**WO:** SPORTANLAGE  
UNTERMAINHALLE ELSENFELD  
Dammsfeldstraße 11  
63820 Elsenfeld

Foto: Adobe Stock ©

[www.polizei.bayern.de/unterfranken](http://www.polizei.bayern.de/unterfranken)



**IN DIESEN DISZIPLINEN KANNST DU  
DEINE FITNESS TESTEN:**

Springen über Kleinbank | Bankdrücken  
Pendellauf | Cooper-Test

**WEITERES PROGRAMM:**

Informiere Dich über den Polizeiberuf |  
Unsere Einstellungsberater stehen Rede  
und Antwort

Wer sich jetzt schon sicher ist, an der Sporttest-Challenge teilnehmen zu wollen, kann sich ab sofort bei der Einstellungsberatung Aschaffenburg anmelden:

**[einstellungsberatung-aschaffenburg@polizei.bayern.de](mailto:einstellungsberatung-aschaffenburg@polizei.bayern.de)**

**Tel. 06021 / 857-2095 oder - 2096**

Individuelle Zeitfenster für die einzelnen Stationen können für eine bessere Planung dann schon vorab vergeben werden. Wer sich nur beraten lassen möchte, ist jederzeit auch ohne Anmeldung willkommen.

**Weitere Informationen**  
unter [www.mit-sicherheit-anders.de](http://www.mit-sicherheit-anders.de)



## **An die Abonnenten des Amts- und Mitteilungsblattes**

Der Jahresbeitrag in Höhe von 16,80 Euro (inkl. 7 % MwSt) wird mit SEPA-Lastschrift in der Kalenderwoche 12/2023 abgebucht.

Die Gläubiger-ID der Druckerei Tübel GmbH lautet DE93ZZZ00000141952.

Wir bitten Sie, uns Änderungen Ihrer Bankverbindung bis zum 19.03.2023 mitzuteilen, um Ihnen unnötige Bankgebühren wegen Rückläufer zu ersparen.

Ansprechpartner:

Frau Schröder, Telefon: 09372/4083860, Mo. – Do., 8.30 – 15.00 Uhr.

**Fahren Sie  
mit dem Bus  
innerhalb  
unserer  
Verwaltungs-  
gemeinschaft  
(Kleinwallstadt,  
Hofstetten u.  
Hausen)  
mit der  
Tageskarte  
für nur 1 €**



TelefonSeelsorge

0800-1110111

0800-1110222

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)

**WIR  
HÖREN  
ZU**





# Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

## Kommunale Abfallwirtschaft

### Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten:

Montag, 20.03.2023: Restmülltonne

**Elektrokleinteile-Container** befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

### Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

### Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

### Anmeldungen von

**Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott**

Service Nummer: 0800 04 12 412

### Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

### Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

### Müllumladestation Erlenbach

Tel. 09371/501-392

## Grüngutsammelplatz

### Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

#### Öffnungszeiten:

**01. März - 31. Oktober**

mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr

freitags: 15.00 – 18.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

**01. November - 15. November und**

**16. Februar - 28./29. Februar**

mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr

freitags: 15.00 – 17.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

**16. November - 15. Februar**

samstags: 14.00 – 16.00 Uhr



Jugendzentrum  
Kleinwallstadt

im Pfarrheim, Kirchgasse 19

#### Öffnungszeiten

Dienstag, Mittwoch und

Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

## Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

### Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022 / 654976.

### PERSONALAUSWEIS:

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 20.02. und 24.02.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### REISEPÄSSE

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 13.02. und 17.02.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

## Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <https://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

### 1 Air Pods

Fundort: Rohestraße, Kleinwallstadt

### 1 Smartphone

Fundort: Briefkasten Rathaus, Kleinwallstadt

# Leistungsstarkes Glasfasernetz für Kleinwallstadt und Hofstetten

Jetzt kostenlosen Glasfaser-Hausanschluss sichern

## **Glasfaserausbau im Markt Kleinwallstadt für rund 3000 Haushalte startet im März 2023**

Die Telekom hat mit der Vorvermarktung für den Glasfaserausbau im Ausbaugebiet in Kleinwallstadt begonnen. Damit möglichst alle Interessent\*innen im Ausbaugebiet beim Glasfaserausbau berücksichtigt werden, können die Bürger\*innen in Kleinwallstadt jetzt die Chance nutzen, einen Glasfaseranschluss über die Telekom zu beauftragen. Verantwortlich für den technischen Ausbau in Kleinwallstadt ist die GlasfaserPlus GmbH (GFPlus). Die GFPlus ist ein Gemeinschaftsunternehmen von der Deutschen Telekom und des IFM Global Infrastructure Fund.

## **Glasfaser-Hausanschluss jetzt kostenlos bis zum 31.12.2023 bestellen**

Das Beste daran ist: Wer sich als Eigentümer\*in im Ausbaugebiet in Kleinwallstadt bis zum 31.12.2023 für einen Glasfaseranschluss mit einem passenden Tarif von der Telekom entscheidet, zahlt nichts für die Installation des Glasfaser-Hausanschlusses im Ein- oder Mehrfamilienhaus. Regulär liegt der Preis für einen Glasfaser-Hausanschluss bei 799,95 Euro. Auch Mieter\*innen können einfach den gewünschten Glasfasertarif auswählen und telefonisch, online oder persönlich im Telekom (Partner-) Shop bestellen. Dabei werden die Eigentümerdaten der Immobilie erfasst. Die GFPlus geht anschließend aktiv auf die Eigentümer\*innen zu und kümmert sich um alles Weitere. Bei einem Vor-Ort-Termin wird die beste Lösung zur Erschließung des Hauses gefunden.

## **Glasfaser: Technologie der Zukunft**

Die Telekom bietet aktuell Glasfaseranschlüsse mit maximal 1.000 Megabit pro Sekunde im Download an. Der Technologie-Wechsel von Kupfer zu Glasfaser bringt entscheidende Vorteile:

Auch bei intensiver Parallelnutzung wie Filme streamen, online spielen oder von zu Hause arbeiten, bleibt die verfügbare Bandbreite stabil – egal wie viele Nachbarn im Internet surfen.

## **So kommt das Glasfaserkabel bis in das Haus**

Vom Glasfaseranschluss, der sich in der Regel im Keller befindet, verlegt die GFPlus in Mehrfamilienhäusern die Glasfaser bis in die Wohnung oder Geschäftseinheit. Um den Glasfaseranschluss voll auszunutzen, sollte die Verkabelung im Haus auf dem neuesten Stand sein. Dabei hilft und berät die Telekom gern. Auf Wunsch kann auch eine durch Spezialist\*innen durchgeführte Innenhausverkabelung kostenpflichtig beauftragt werden. Noch ein wichtiger Punkt: Die Bürger\*innen sollten sich bei der Telekom informieren, ob die vorhandene Hardware, wie z.B. der Router, weiter genutzt werden kann.

## **Info-Abend am 21.03.2023 (Präsenzveranstaltung)**

Am 21.03.2023 um 18.00 Uhr findet eine Präsenzveranstaltung in der Wallstadthalle, Bayernstr. 14 in Kleinwallstadt statt. Zu diesen Info-Abend ergeht herzliche Einladung an die Bevölkerung.

## **Mehr Informationen zur Buchbarkeit und zu den Tarifen der Telekom erhalten Sie:**

- **am Telekom Truck vom 21.03-25.03 / 10-18 Uhr**  
**Standort: Rathaushof, Hauptstr. 2 in 63839 Kleinwallstadt**
- im Internet unter [telekom.de/glasfaser](http://telekom.de/glasfaser)  
[www.kleinwallstadt.de/wirtschaft-bauen-und-verkehr/breitbanderschliessung/](http://www.kleinwallstadt.de/wirtschaft-bauen-und-verkehr/breitbanderschliessung/)
- telefonisch kostenlos unter 0800 22 66100 (Privatkunden)  
und 0800 330 6709 (Geschäftskunden)
- an der Haustür: Telekom-Beauftragte sind unterwegs  
und beraten direkt vor Ort
- oder in den regionalen Telekom (Partner) Shops -> [telekom.de/telekom-shops](http://telekom.de/telekom-shops)

**Die Deutsche Telekom GmbH in Zusammenarbeit mit dem Markt Kleinwallstadt**

---

## Informationen der Baufirma für den Breitbandausbau: Fa. Circet Deutschland GmbH

Tatsächlicher Start der Arbeiten aber bereits am 13.03.23 im Bereich der Straße „Ostring“ mit angrenzenden Nebenstraßen. Die notwendigen Genehmigungen liegen uns vor.

Der Ausbaubereich Kleinwallstadt ist unterteilt in insgesamt 30 NVT Gebiete, diese teilen sich wie folgt auf:

11 NVT Bereiche westlich der ST 2309 (Mainseite), 13 Bereiche befinden sich östlich der ST 2309, 1 NVT Bereich für das Industriegebiet Kleinwallstadt und 5 NVT Bereiche in Hofstetten.

Wir werden in KW 11 mit 2 Tiefbaukolonnen starten und dann im weiteren Verlauf sukzessive bis auf 10 Kolonnen hochfahren. Bis Ende des Jahres sollen die Arbeiten abgeschlossen sein.

Wir werden zu Beginn der Baustelle eine Hotline direkt zur Bauleitung einrichten, die Rufnummern teilen wir in den bestehenden Medien noch mit. Für individuelle Fragen zum Bauablauf, zum Hausanschluss, Technische Ausführung u. dgl. richten wir eine „Bürgersprechstunde“ ein. Diese wird immer dienstags von 16:00 – 18:00 Uhr im Baubüro (Römer 8) stattfinden. Beginnend am 14.03.2023. Aber auch wenn sie außerhalb der Bürgersprechstunde bei uns vorbeischaun und wir anzutreffen sind, dann werden wir Sie natürlich nicht wegschicken und Ihnen versuchen weiterzuhelfen.

Ein Bauvorhaben dieser Größe, mit einer sehr engen Terminkette, stellt immer eine große Herausforderung für alle Beteiligten als auch der Unbeteiligten dar, und ist ohne Störungen des gewohnten Ablaufes im öffentlichen-, sowie in geringen Teilen auch des privaten Bereiches leider nicht machbar. Dafür bitte ich schon im Vorfeld um Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen  
Andreas Schmidt, Bauleiter

## Ferienbetreuung in den Osterferien

Für alle Kinder im Grundschulalter bieten wir, der Markt Kleinwallstadt gemeinsam mit der Gesellschaft zur Förderung beruflicher und sozialer Gesellschaft (gfi) gGmbH, wieder ein ganztägiges Ferienbetreuungsangebot an. Dieses findet an der Josef-Anton-Rohe Grundschule in Kleinwallstadt von 07:30 Uhr bis 16:00 Uhr statt.

Ihre Kinder erwartet ein buntes Programm mit Spiel und Spaß rund um Osterhasen, -eier und wilde Hühner. Bei entsprechendem Frühlingswetter sind wir natürlich draußen unterwegs.

Wir freuen uns auf eine spannende Osterzeit mit Ihrem Kind!

Formulare sind in der Josef-Anton-Rohe Grundschule erhältlich oder bei: [Christine.Wieland@die-gfi.de](mailto:Christine.Wieland@die-gfi.de) Tel. 06021 4176-264 sowie [Tamara.Fleckenstein@die-gfi.de](mailto:Tamara.Fleckenstein@die-gfi.de) Tel. 06021 4176-261.

Natürlich stehen wir auch für Nachfragen zur Verfügung.

Bitte geben Sie bis zum **28.03.2023** verbindlich Bescheid, ob Ihr Kind in der Betreuung in den Faschingsferien dabei ist.

---

## **Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses für die Änderung des Bebauungsplans „Industriegebiet Dommerich“ des Marktes Kleinwallstadt**

Der Markt Kleinwallstadt hat mit Beschluss vom 27.02.2023 die Änderung des Bebauungsplans „Industriegebiet Dommerich“, als Satzung beschlossen.

Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

Mit dieser Bekanntmachung tritt die Änderung des Bebauungsplans „Industriegebiet Dommerich“ in Kraft. Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, in der **Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt (Rathaus Kleinwallstadt), Zimmer 02, Hauptstraße 2, 63839 Kleinwallstadt**, während folgender Zeiten einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen: **Montag bis Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr, am Donnerstag von 14 bis 18 Uhr.**

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die Änderung des Bebauungsplans „Industriegebiet Dommerich“ sind auch im Internet auf dem zentralen Landesportal für die Bauleitplanung Bayern

<https://geoportal.bayern.de/bauleitplanungsportal> und auf der Homepage des Marktes Kleinwallstadt unter

<https://www.kleinwallstadt.de/wirtschaft-bauen-und-verkehr/bauen/aktuelle-bauleitplanverfahren/> bzw.

<https://www.kleinwallstadt.de/wirtschaft-bauen-und-verkehr/bauen/bebauungsplaene-online/> veröffentlicht.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans,

3. nach § 214 Abs. 3 S. 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs und
4. nach § 214 Abs. 2a BauGB im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen.

Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Kleinwallstadt, den 09.03.2023 (Siegel)

gez. Thomas Köhler

1. Bürgermeister

---

## **Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses für die Änderung des Bebauungsplans „Westerweiterung Industriegebiet Dommerich“ des Marktes Kleinwallstadt**

Der Markt Kleinwallstadt hat mit Beschluss vom 27.02.2023 die Änderung des Bebauungsplans „Westerweiterung Industriegebiet Dommerich“, als Satzung beschlossen.

Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

Mit dieser Bekanntmachung tritt die Änderung des Bebauungsplans „Westerweiterung Industriegebiet Dommerich“ in Kraft. Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, in der **Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt (Rathaus Kleinwallstadt), Zimmer 02, Hauptstraße 2, 63839 Kleinwallstadt**, während folgender Zeiten einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen: **Montag bis Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr, am Donnerstag von 14 bis 18 Uhr**

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die Änderung des Bebauungsplans „Westerweiterung Industriegebiet Dommerich“ sind auch im

Internet auf dem zentralen Landesportal für die Bauleitplanung Bayern  
<https://geoportal.bayern.de/bauleitplanungsportal>  
und auf der Homepage des Marktes Kleinwallstadt unter  
<https://www.kleinwallstadt.de/wirtschaft-bauen-und-verkehr/bauen/aktuelle-bauleitplanverfahren/>  
bzw.  
<https://www.kleinwallstadt.de/wirtschaft-bauen-und-verkehr/bauen/bebauungsplaene-online/>  
veröffentlicht.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans,
3. nach § 214 Abs. 3 S. 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs und
4. nach § 214 Abs. 2a BauGB im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen.

Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Kleinwallstadt, den 09.03.2023 (Siegel)  
gez. Thomas Köhler  
1. Bürgermeister

## Verordnung über die Freigabe von 4 verkaufsoffenen Sonntagen im Markt Kleinwallstadt

Aufgrund des § 14 Abs. 1 des Gesetzes über den Ladenschluss in der Fassung der Bekanntmachung vom 2. Juni 2003 (BGBl. I S. 744), das zuletzt durch Artikel 430 der Verordnung vom 31. August 2015 (BGBl. I S. 1474) geändert worden ist erlässt der Markt Kleinwallstadt mit Beschluss des Marktgemeinderates Kleinwallstadt vom 27.02.2023 folgende

## Verordnung zur Änderung der Verordnung über Freigabe von 4 verkaufsoffenen Sonntagen im Markt Kleinwallstadt

### § 1

#### § 1 (Ladenöffnungszeiten)

erhält folgende Fassung:

1.) Abweichend von den allgemeinen Ladenschlusszeiten (§ 3 des Ladenschlussgesetzes -LadSchlG-) dürfen Verkaufsstellen im Markt Kleinwallstadt

- 1.1. aus Anlass des „**Bauherren-Sonntags**“ **mit verkaufsoffenem Sonntag** im Regelfall am **dritten Sonntag im Januar**
- 1.2 aus Anlass des „**Frühlingsmarktes**“ **mit verkaufsoffenem Sonntag** im Regelfall am **zweiten Sonntag im Mai**
- 1.3. aus Anlass des **Herbstmarktes** am **zweiten Sonntag im September** und
- 1.4 aus Anlass des „**Bauherren-Sonntags**“ **mit verkaufsoffenem Sonntag** im Regelfall am **ersten Sonntag im November**

**eines jeden Jahres in der Zeit von 13.00 bis 18.00 Uhr für den geschäftlichen Verkehr mit den Kunden geöffnet sein.**

2.) Ausnahme-Regelung zu den Festsetzungen des Abs. 1

Sollte der Termin zu 1.4 auf den Feiertag „Allerheiligen“ fallen, verschiebt sich der reguläre Termin auf den zweiten Sonntag im November.

### § 2 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tage nach der amtlichen Bekanntmachungen in Kraft. Sie gilt 20 Jahre.

Kleinwallstadt, den 13.03.2023

**Markt Kleinwallstadt**

gez. Thomas Köhler, 1. Bürgermeister



**ACHTUNG ! Wichtiger Hinweis!**  
**Am Samstag, den 18. März 2023, ist das PlattenbergBad erst ab 13.00 Uhr wegen W-Wachtwettkampf nutzbar.**

**Wir bitten um Beachtung und Verständnis.**

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Donnerstag	16 – 21 Uhr
Freitag	von 15 – 16 Uhr Seniorenbadestunde von 16 – 21 Uhr für alle
Samstag	12 – 18 Uhr
Sonntag u. Feiertage	9 – 16 Uhr
Dienstag und Donnerstag	von 7 – 8 Uhr Frühbadestunde

# Treffpunkt Marktschule



**Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,**

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung unseren gemeinsamen Raum in der „Marktschule“ mit vielen Angeboten so breitgefächert nutzen können.

## ***Kreativvormittag – Malen***

**Donnerstag, 16.03.2023, 10.00 – 12.00 Uhr**

Wir malen, in kleiner Gruppe, unter Anleitung von Frau Inge Imhof-Rohs, Karten. Jeder kann malen – auch für Anfänger geeignet.

**Bitte mitbringen: 1 Bleistift HB, 1 Radiergummi, 1 Fineliner schwarz 0,4 mm**

## ***Kräuterwanderung mit Einkehr***

**Donnerstag, 23. März 2023, 10.30 Uhr**

um 10.30 Uhr treffen wir uns an der „Plataneninsel“ Ecke Karl-/Frühlingstraße. Gisela unternimmt mit uns eine ca. 1 ½ - 2-stündige Tour über den Plattenberg zur Almhütte, dort haben wir einen Tisch reserviert (Anmeldung erwünscht).

## ***Handy/Tablet-Stammtisch***

**Donnerstag, 30. März 2023, 10.00 Uhr**

Von 10 – 12 Uhr ist unser Handy/Tablet-Stammtisch, gerne beantworten wir Eure Fragen und erklären Neues.

**Frau Inge Imhof-Rohs und Gisela Merz herzlichen Dank  
für die Planung und Durchführung der Veranstaltungen.**

*Gerne könnt Ihr auch zu unseren Treffen kommen, um nur zu plaudern,  
nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen  
oder um neue Ideen einzubringen.*

**Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt**

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

*seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de*

DEMNÄCHST IN DER

# ZEHNTSCHUNE

KLEINWALLSTADT



Freitag,	17.03.	19.00 Uhr	Jahreshauptversammlung CSU-Ortsverband
Mittwoch,	22.03.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
Montag,	27.03.	19.00 Uhr	Sitzung Gemeinderat
Dienstag,	28.03.	18.00 Uhr	Sitzung VG Kleinwallstadt
Mittwoch,	29.03.	19.00 Uhr	Jahreshauptversammlung VdK-Ortsverband
Sonntag,	2.04.	19.00 Uhr	Jahreshauptversammlung Sängerkreis Obernburg
Montag,	3.04.	18.30 Uhr	Sitzung Bauausschuss
Dienstag,	4.04.	19.00 Uhr	Sitzung Finanzausschuss
Donnerstag,	13.04.	20.00 Uhr	Jahreshauptversammlung Freundeskreis

## Gemeindebibliothek Kleinwallstadt



Ill. von Annet Rudolph © Easlinger Verlag

### Vorlesestunde

mit der Geschichte

### „Alles Frühling“

... danach bemalen wir  
Tontöpfchen und säen Kresse!

**Am Montag, dem 20. März um 16:30 Uhr**

**Für Kinder von 4 bis 8 Jahren**

**Hauptstr. 2**  
in der  
Marktschule

Mo. 14-18 Uhr  
Di. 10-12 Uhr  
14-18 Uhr  
Do. 14-19 Uhr  
Fr. 14-18 Uhr

Tel. 22 06 57



Vorsicht im Straßenverkehr –  
Achten Sie auf Kinder!



**Nachbarschaftshilfe**  
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897)** und **Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

#### **Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:**

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

**Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.** Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

**Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!**  
**BLEIBEN SIE GESUND!**

#### **Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg.**

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

#### **Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg**

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Eisenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt. Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

#### **Ansprechpartner der Beratungsstelle**

Michael Wildemann (Leiter der Beratungsstelle und Nachfolger von Konrad Schmitt)

#### **Pflegestützpunkt:**

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain) zur Zeit in Mutterschaftsurlaub.

Anke Haas

(Beratungsstelle Demenz Untermain)

Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung  
Diana Müller und Christian Nutz  
(Pflegestützpunkt)

#### **Sprechzeiten in Obernburg:**

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie  
Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

#### **Sprechzeiten in Miltenberg:**

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie  
Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

**Telefonnummer für Miltenberg und Obernburg nur über die Hauptnummer Miltenberg wie bisher 09371 6694920**

Fax: 09371 6699442

#### **Adresse Miltenberg:**

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

#### **Adresse Obernburg:**

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

[www.seniorenberatung-mil.de](http://www.seniorenberatung-mil.de)



#### **Öffnungszeiten des Pfarrbüros**

Montag und Dienstag	9.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag	16.00 – 18.00 Uhr

#### **Weitere Öffnungszeiten**

**im Pfarrbüro Hausen, Tel. 654502**

Montag	14.00 – 15.30 Uhr
Mittwoch	10.00 – 12.00 Uhr

**Pfarrbüro:** Telefon 21219, Fax 654544

#### **E-Mail:**

[pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de](mailto:pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de)

-----  
**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219

E-Mail: [markus.lang@bistum-wuerzburg.de](mailto:markus.lang@bistum-wuerzburg.de)

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 6523107

E-Mail: [rainer-kraus@web.de](mailto:rainer-kraus@web.de)

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**

E-Mail: [claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de](mailto:claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de)

**Gem.Ass. Verena Deuchert**

E-Mail:

[verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de](mailto:verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de)

**Past.Ass. Marie-Christin Herzog**

E-Mail:

[marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de](mailto:marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de)

**Homepage: [www.pg-christi-himmelfahrt.de](http://www.pg-christi-himmelfahrt.de)**

**Pastoraler Raum Eisenfeld:**

[instagram: pastoralerraum\\_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

-----  
**Spendenkonto für die Pfarrgemeinde** ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der **IBAN: DE 84 5086 3513 0104 8334 81**

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

*Einen Menschen treffen,  
der sich auf's Zuhören versteht,  
nicht nur mit den Ohren,  
sondern auch mit dem Herzen,  
das ist wahres Glück.*

-----

**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

**Donnerstag, 16. März**

18.30 Uhr Misereor-Kreuzweg

**Freitag, 17. März – Hl. Gertrud u. hl. Patrick**

09.00 Uhr Laudes

**Sonntag, 19. März –**

**4. FASTENSONNTAG (Laetare)**

10.30 Uhr Messfeier

für die Pfarreiengemeinschaft  
und f. Kurt Hergenröther u. Angeh. d. Fam.  
Hergenröther u. Polifke /  
f. Rita Ködel u. Angeh. /  
f. Doris von Kannen u. Angeh. /  
f. Elisabeth u. Kilian Giegerich u. Angeh., Jt. /  
f. Norbert Jung u. Angeh. / f. Anna Jüngst /  
f. Volker u. Antonieta Mann, Otto Rösel,  
Eltern u. Geschwister,  
Verst. d. Fam. Schellenberger

**Dienstag, 21. März**

18.30 Uhr Messfeier zum Josefstag

f. Rosalie Kunkel / f. Verst.d. Fam. Brand,  
Becker, Ludwig u. Berninger /  
f. Gertrud Rohe u. Angeh.

**Donnerstag, 23. März –**

**Hl. Turibio von Mongrovejo, Bischof**

18.30 Uhr Bußgottesdienst

**Freitag, 24. März**

09.00 Uhr Laudes

**Samstag, 25. März –**

**VERKÜNDIGUNG DES HERRN**

9.00 – 12.00 Uhr Kaffee-Stopp im Pfarrhof

17-18 Uhr Beichtgelegenheit

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend,  
mitgestaltet vom Eine-Welt-Verein  
f. Leb. u. Verst. d. Fam. Schlett, Borrmann,  
Dräger u. Tuntke / f. Konrad Bachmann,  
Eltern, Geschw. u. verst. Ang. d. Fam.  
Bachmann und Wolf /  
f. Rudolf Hanke u. Ang.

-----

**INFORMATIONEN**

**der Pfarreiengemeinschaft**

Seit 26.11.22 wurden alle coronabedingten Sonder-Regelungen in der Liturgie aufgehoben. Um uns auch künftig vor Ansteckungen zu schützen und insbesondere Rücksicht auf Risikogruppen zu nehmen, empfehlen wir weiterhin Abstände einzuhalten. Unsere großen Kirchen machen es leicht möglich. Als Orientierung dienen die Markierungen, die wir deshalb nicht entfernt haben.

Zum Kommunionempfang bitten wir Sie wieder nach Vorne zu kommen.

**Heizen in der Kirche in den Wintermonaten**

Entgegen der Empfehlung der Diözesen, zur Energieeinsparung in diesem Winter grundsätzlich auch während den Gottesdiensten nur eine Grundtemperatur von 5° C zu halten, haben wir uns entschieden moderat zu heizen. Die Grundtemperatur wird dabei von bisher 8° C auf 7° C und die Temperatur zu den Gottesdiensten von bisher 13,5° C auf 12° C gesenkt. **Es können wie bisher alle drei Türen benutzt werden, aber bitte darauf achten, dass diese nach dem Eintreten gleich wieder geschlossen werden.** Wer möchte darf sich zusätzlich gerne noch eine Decke mitbringen.

-----

**Hausgebet für die Fastenzeit**

Im Schriftenstand können Sie sich für die Fastenzeit die Broschüre „Hausgebet für die Fastenzeit“ mitnehmen, als Begleiter während der Vorbereitungszeit auf Ostern.

-----

**Beichtgelegenheit vor Ostern:**

Hausen:

Samstag, 18. März, 17.00 bis 18.00 Uhr

Kleinwallstadt:

Samstag, 25. März, 17.00 bis 18.00 Uhr

-----

**Kommunionkinder-Spende-Aktion**

Sehr geehrte Geschäftsleute  
von Hausen, Hofstetten u. Kleinwallstadt!

Wie schon in den vergangenen Jahren, möchten wir Sie auch in diesem Jahr wieder einladen zur gemeinsamen Geschenk-Aktion für die Kommunionkinder unserer Pfarreiengemeinschaft.

Statt einzelner Geschenke können Sie einen Betrag auf das gemeinsame Konto bei der **Kath. Kirchenstiftung Hausen, RV-Bank Miltenberg, IBAN: DE62 5086 3513 0504 8711 89** überweisen. Von den eingehenden Spenden werden Bibel für die Kinder gekauft und der Kommunionabschluss mitfinanziert.

Wenn Sie sich wieder an dieser Geschenk-Aktion beteiligen möchten, bitten wir Sie, bis **spätestens Freitag, 31. März 2023**, uns ihre Spende zukommen zu lassen. Später eingehende Spenden können nicht mehr veröffentlicht werden. Herzlichen Dank.

-----

**HALTESTELLE**

**Spirituelle Impulse an der Bushaltestelle  
von Rainer Kraus & Team**

Mittwoch, 12.04.23: Kleinwallstadt - St.-Pierre-Platz

Beginn jeweils um 18.30 Uhr.

Es sind Stehveranstaltungen von ca. 30 Min.  
Bitte bringe im Winterhalbjahr eine Taschenlampe mit.

-----

**MISEREOR - Kinder-Fastenaktion**

Wie in jedem Jahr wurden in Kindergarten und Schule Opferkästchen zur Fastenaktion verteilt.

Diese können zum Gottesdienst am Misereor-Wochenende: 25./26. März 23, sowie bei allen Gottesdiensten der Kar- und Ostertage und außerhalb des Gottesdienstes im Pfarrbüro-Briefkasten eingeworfen werden.

### Osterweg 2023 Kleinwallstadt u. Hausen

Nach unseren guten Wegen durch Wald und Flur im vergangenen Jahr laden wir alle Kinder, Familien und Erwachsene wieder herzlich ein! Im Zeitraum des ersten Fastensonntages, **26. Februar 2023 bis zum Samstag, den 22. April 2023** haben wir wieder einen Weg zum Hören, Singen, Lesen, Rätseln und Mitmachen aufgebaut.

An verschiedenen Stationen in den Orten von Kleinwallstadt und Hausen kann man die Jesugeschichte der Bibel entdecken. Wir beginnen im Umfeld unserer beiden Kirchen St. Peter und Paul Kleinwallstadt und St. Michael in Hausen.

Der Weg ist gut für Kinderwägen und Laufräder geeignet.

Entdecken wir wieder den besonderen Osterweg und begleiten Jesus!

An den Stationen sind erneut die Geschichten der Bibel zu finden, die uns erzählen, was damals geschah. Viele Rätsel und Aufgaben warten auf die Kinder.

Und zum guten Schluss ..... wartet wieder ein kleines Andenken als Erinnerung an den Weg! Wir wünschen allen Entdeckern – groß und klein – viel Freude!

Das Kinderkirchenteam  
der PG Christi Himmelfahrt

### Fünf Minuten für den Frieden

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stundenschlag, läutet unsere Apostelglocke fünf Minuten lang für den Frieden in der Ukraine.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten. Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

### INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM

#### „24h für den Herrn“ - Herzliche Einladung

Die Pfarreiengemeinschaft Maria im Grund startet 24-stündige Gebetsinitiative vom 17.03. – 18.03.2023 von 18 Uhr – 18 Uhr in der St. Rochus Kirche Volkersbrunn und lädt dazu ganz herzlich ein. Der genaue Ablauf hängt in der Kirche in Kleinwallstadt aus.

Wir befinden uns inmitten der Fastenzeit. 40 Tage Vorbereitung auf das Osterfest - eine Zeit der inneren Einkehr, Besinnung, vielleicht auch Umkehr. Einfach mal raus aus dem Alltagstrott und dem „Hamsterrad.“

Gebet, Stille, Innehalten, Selbstreflexion, Ruhe, Seele baumeln lassen, Loslassen,

Durchatmen, Auszeit, Energie tanken, Begegnung, Gemeinschaft, Danken, Bitten Musik, erwarten Sie bei diesem 24-stündigen Gebetsangebot.

Bestimmt können Sie die Aufzählung im Anschluss, mit Ihrer persönlich gemachten Erfahrung und Ihren Emotionen ergänzen. Lassen Sie sich darauf ein und nehmen dieses Geschenk der Anbetung mit Freude an.

„Lasst doch auch euer Herz weit aufgehen!“

(2.Kor 6, 13)

Jesus und die Pfarreiengemeinschaft freuen sich über jeden Einzelnen, auch die Kinder!

### Ihr Seelsorgeteam

**Pfarrer Markus Lang,**  
**Gemeindereferent Rainer Kraus,**  
**Gemeindereferentin Claudia Kloos,**  
**Gemeindeassistentin Verena Deuchert und**  
**Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog**

### Veranstaltungen in italienischer Sprache COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTERMÄIN

Für alle Gemeindeglieder finden in Aschaffenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in italienischer Sprache statt.

**Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg. ([www.fgbaschaffenburg.de](http://www.fgbaschaffenburg.de))**

Herzlich eingeladen sind alle Interessierten!

**Adresse:** Kapuzinerkirche und Kloster: Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg

Büro: Tel. 06021/583920

(10.00 - 12.00 / 16.30 - 17.30)

Mail: [mcitalianawuerzburg@gmail.com](mailto:mcitalianawuerzburg@gmail.com)

### Verantwortliche:

MCI Würzburg: Br. Maurizio Luparello:  
cel. 01764 5269353

MCI Aschaffenburg: Br. Alessio Brizzi:  
cel. 01764 5269354

### Confessioni:

I sacerdoti sono disponibili per le confessioni da martedì a sabato dalle 16.00 alle 17.30.

Per altri orari si prega di mettersi in contatto telefonico.

### Date sante Messe:

Sabato, 4 marzo 2023 ore 18.00

Kapuzinerkirche Santa Messa

Domenica, 9 aprile 2023 ore 12.15

Kapuzinerkirche Santa Messa di Pasqua

Die Dinge haben nur  
den Wert, den man  
ihnen verleiht !

Jean-Baptiste Molière



## Evangelische Kirchennachrichten

### Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig  
Eichelsbacher Str. 15,  
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de)

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,  
Niederlassung der Vereinigte Volksbank  
Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

### Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 8.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

\*\*\*\*\*

### Bibelspruch der Woche:

„Wenn das Weizenkorn nicht in die Erde fällt und erstirbt, bleibt es allein; wenn es aber erstirbt, bringt es viel Frucht.“  
Johannes 12,24

\*\*\*\*\*

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden. Bitte halten Sie ausreichend Abstand, falls Sie jemandem begegnen sollten oder tragen Sie eine Maske.

\*\*\*\*\*

### Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

#### Hinweise:

- Wir empfehlen das Tragen einer Maske oder das Einhalten eines Mindestabstands von 1,5 Metern.
- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten, herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen, momentan ohne Kelch und mit Weinhostie.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Allerdings singen wir dabei nicht, sondern hören Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer Homepage [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de) vorbeischaun. Dort stellen wir nach

wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Schauen Sie sich gerne um.

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

### Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Seit November feiern wir alle Gottesdienste wieder in der Kirche.
- Bitte ziehen Sie sich dem Wetter entsprechend an (gerne auch mit Kopfbedeckung). Bei Temperaturen in der Kirche Hofstetten unter 11° C schalten wir während des Gottesdienstes die Sitzbankheizungen der Bänke unten im Kirchraum an. Die Sitzreihen auf der Empore werden nur bei Bedarf geheizt. Gerne können Sie eine Decke, ein Heizkissen etc. mitbringen.

### Sulzbach:

- monatlich Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
  - Es wird weiterhin gelüftet, bitte ziehen Sie sich dem Wetter entsprechend an.
- Konfirmationsgottesdienste in Sulzbach feiern wir am 2. April um 10.00 in der St. Annakirche und am 15. April um 14.00 Uhr im Evang. Gemeindehaus. Hierzu herzliche Einladung.
- Die **monatlichen Gottesdienste in Sulzbach** finden um 16.30 Uhr statt. Den nächsten Gottesdienst feiern wir am Karfreitag, 7. April (mit Hl. Abendmahl).

\*\*\*\*\*

### Termine der nächsten Woche:

#### Donnerstag, 16.03.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

19.00 Uhr öffentliche Kirchenvorstandssitzung per Zoom. Wenn Sie teilnehmen möchten, melden Sie sich bei uns im Pfarramt. Wir lassen Ihnen den Link gerne zukommen.

#### Sonntag, 19.03., Lätare

10.00 Uhr Gottesdienst zum Frauensonntag unter dem Motto „Für euch...“ in Hofstetten in der St. Michaelskirche.

#### 19. – 26. März 2023

Aktion „Eine Woche ohne Plastik“ (siehe unten)

#### 20. – 26. März 2023

Frühjahrsammlung der Diakonie (siehe unten)

#### Mittwoch, 22.03.

Der Konfirmandenunterricht in Hofstetten entfällt auf Grund der Probe des Vorstellungsgottesdienstes.

19.00 Uhr Posaunenchorprobe

#### Donnerstag, 23.03.

17.15 Uhr Probe des Vorstellungsgottesdienstes in Hofstetten, St. Michaelskirche

## Wichtiges in Kürze:

**Besuche auf Wunsch möglich – wie bereits in den letzten Monaten werden auch im März die Geburtstagsgrüße vom Kirchenvorstand und vom Pfarrerehepaar persönlich überreicht bzw. eingeworfen**

Auf Wunsch sind Besuche möglich. Da wir aber nicht die Möglichkeit haben, alle Jubilare im Vorfeld anzurufen und einige Gemeindeglieder noch vorsichtig sein möchten, gratulieren wir zum Geburtstag oder Ehejubiläum auch weiterhin per Post, Briefkasten oder Kurzbesuch. Wie bereits in den Vormonaten werden auch im März, bei allen Jubilaren, die 70/75/80/85 oder älter werden ein/e Kirchenvorsteher/in oder Pfarrer/in persönlich vorbeikommen und einen Geburtstagsgruß überreichen. Vielleicht ergibt sich ein kurzes Gespräch zwischen Tür und Angel.

**Achtung:** Wenn wir bei Ihnen vorbeikommen zum Überreichen des Grußes, dann kann das auch ein paar Tage vor oder nach dem Geburtstag sein. Genauso handhaben wir es auch mit Goldenen / Diamantenen / Eisernen Ehejubiläen.

Sollten wir Sie nicht antreffen, werfen wir den Gruß ein. Gerne dürfen Sie sich im Pfarramt melden, wenn Sie darüber hinaus besucht werden möchten.

\*\*\*\*\*

## Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

\*\*\*\*\*

## Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

\*\*\*\*\*

## EINE WOCHE OHNE PLASTIK vom 19. bis 26. März 2023

Plastikmüll überschwemmt förmlich die Erde. Das bedroht die Lebenswelt von Tieren und Pflanzen und letztendlich auch von uns Menschen massiv. In Deutschland werden jährlich ca. 3 Mio. Tonnen Plastikmüll produziert, fast ein Drittel wird v.a. in Länder des Globalen Südens exportiert. Damit gehört Deutschland nach Japan und den USA weltweit zu den größten Plastikmüllexportureuren. Daran sollten wir dringend in Politik, Wirtschaft und Gesellschaft etwas ändern. Deshalb ruft Mission EineWelt im März 2023 eine Woche lang den Verbrauch von Plastik so weit wie möglich zu reduzieren. Die Aktion „Eine Woche ohne Plastik“ wendet sich an Einzelpersonen, Familien, Unterneh-

men, Institutionen, Vereine, Gruppen, Schulen und Kirchengemeinden.

## **Machen Sie mit bei der Aktion „Eine Woche ohne Plastik!“**

Einkaufen mit der Baumwoll-Einkaufstasche; wiederverwendbare Obst-, Gemüse- oder Brotbeutel statt plastikverpackter Lebensmittel; Kosmetikprodukte selber machen und im Glas aufbewahren statt einem Haufen Plastikverpackungen; Wasser aus der Leitung anstelle von Mineralwasser aus Plastikflaschen; ...

Probieren Sie es doch einfach einmal aus! Wiegen Sie ihren Müll vor und nach der Woche und sehen Sie wieviel Plastik-Müll sich einsparen lässt.

Ist ein Leben teilweise oder ganz ohne Plastik möglich? Wo ist das eher schwierig, wo vielleicht ganz einfach? Wir sind gespannt auf das, was Sie beim Plastik-Fasten herausfinden.

Auf unserer Webseite finden Sie wertvolle Plastikvermeidungs-Tipps für jeden Tag, Videos mit Erfahrungen beim Plastik-Sparen sowie interessante Infos.

Halten Sie Ihre Erfahrungen in einem kleinen „OhnePlastik-Tagebuch“ fest! Das Tagebuch liegt für Sie bei uns in der St. Michaelskirche und im Evang. Gemeindehaus aus.

\*\*\*\*\*

## Frühjahrssammlung der Diakonie Bayern 2023

Die Frühjahrssammlung findet in diesem Jahr vom **20. – 26. März** statt. Die Konfirmandinnen und Konfirmanden sammeln einzeln oder gemeinsam innerhalb der Familie oder der (umliegenden) Nachbarschaft. Selbstverständlich können Sie auch in den Gottesdiensten spenden oder Ihre Spende an die Bankverbindung des Pfarramtes überweisen.

Die Verwendung der Gaben ist wie folgt:

20 % der Gaben verbleiben in unserer Kirchengemeinde

45 % der Gaben bleiben im Dekanatsbezirk Aschaffenburg zur Förderung diakonischer Arbeit

35 % erhält das Diakonische Werk für unterschiedliche Projekte

In diesem Jahr steht die Sammlung unter dem Thema „Corona – Gemeinsam die Folgen bekämpfen“:

## **Das Motto der diesjährigen Aktion lautet: „Willkommen in der Nachbarschaft - Diakonie im sozialen Nahraum“**

Gute Nachbarschaft und sozialer Zusammenhalt sind nicht selbstverständlich. Aufgabe der Diakonie im sozialen Nahraum ist es, Rahmenbedingungen zu schaffen, in denen Menschen in ihrer Nachbarschaft aktiv werden, einander helfen und unterstützen können. Die Diakonie engagiert sich deshalb vor Ort und setzt sich für lebendige Nachbarschaften und Menschen in schwierigen Lebenslagen ein. Ziel ist die Erhöhung der Lebensqualität für alle Bewohne-

rinnen und Bewohner und die Erfahrung von gelingender Gemeinschaft und lebendiger Gemeinden.

Die Diakonie hilft. Helfen Sie mit.

Mit Ihrer Spende unterstützen Sie sozialraumorientierte Projekte wie Seniorenbegegnungsstätten, Angebote für Kinder und Jugendliche, Nachbarschaftshilfen, Diakonische Tischgemeinschaften, ehrenamtliche Besuchsdienste u. v. m. sowie alle anderen Angebote der Diakonie in Bayern.

Herzlichen Dank!

\*\*\*\*\*

### Vorausschau:

**Vorstellungsgottesdienst am 26. März um 10.00 Uhr in Hofstetten (Achtung: Zeitumstellung! Die Uhr wird eine Stunde vorgestellt!)**

Herzliche Einladung zum Vorstellungsgottesdienst der Konfirmandinnen und Konfirmanden am Sonntag, 26.03.2023, um 10.00 Uhr in Hofstetten, St. Michael. Das Thema des Gottesdienstes lautet: „Geborgen bei Gott“. Die Konfirmandinnen und Konfirmanden haben den Gottesdienst vorbereitet und gestalten diesen auch mit. Wir freuen uns über viele Teilnehmer und Teilnehmerinnen.

\*\*\*\*\*

### Abendgottesdienste in Kleinwallstadt in der Ölbergkapelle

Am Samstag, 06. Mai 2023 um 18.00 Uhr feiern wir versuchsweise einen Gottesdienst in Kleinwallstadt in der Ölbergkapelle. Wenn der Gottesdienst gut angenommen wird, werden weitere Gottesdienste am Samstagabend in Kleinwallstadt in der Ölbergkapelle folgen. Wir freuen uns auf viele BesucherInnen aus Kleinwallstadt und den Nachbargemeinden.

\*\*\*\*\*

### Gebet

Gott,  
du bist da.  
Das ist gut.  
Manchmal fällt es uns schwer, das zu glauben.  
Wir sehen dich ja nicht.  
Hilf uns, trotzdem an dich zu glauben.  
Amen.

Aus: Ulrich Burkhardt / Eckhard Herrmann (Hg.)  
„Neue Gebete für den Gottesdienst V –  
Das Kirchenjahr“, Verlag: Claudius Seite 97

\*\*\*\*\*

„Zur Liebe kann man niemanden zwingen.  
Nur die Liebe selbst weckt Gegenliebe.“

Maximilian Kolbe

Jeder Fehler erscheint  
unglaublich dumm,  
wenn andere ihn begehen.

Georg Christoph Lichtenberg

## Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

### Vereinsring Kleinwallstadt

**E I N L A D U N G** zur Frühjahrsversammlung des Vereinsrings Kleinwallstadt mit Neuwahlen am Donnerstag, 23.03.2023, um 19.30 Uhr in der Zehtscheune

Zu unserer Frühjahrsversammlung mit Neuwahlen darf ich Sie hiermit recht herzlich einladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Ermittlung der anwesenden Vereinsvertreter; Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bekanntgabe bzw. Genehmigung der Niederschrift der Herbstversammlung vom 26.10.2022
3. Kassenbericht des Kassenführers Rainer Hess
4. Bericht der Kassenprüfer Hermann Gerhart und Horst Schubert
5. Entlastung der Vorstandschaft, des Kassenführers sowie der Schriftführerin
6. Bildung eines Wahlausschusses
7. Neuwahlen:
  - 7.1 1. Vorsitzende(r)
  - 7.2 2. Vorsitzende(r)
  - 7.3 Kassenführer/in
  - 7.4 Schriftführer/in
  - 7.5 zwei Kassenprüfer/in
8. Rückblick der Vereinsvertreter auf die Veranstaltungen seit der Herbstsitzung 2022
9. Ergänzung des Veranstaltungskalenders und Aufnahme weiterer Termine für 2023
10. Verschiedenes, Wünsche, Anregungen

Mit freundlichen Grüßen

Peter Bergold, 1.Vorsitzender

---

### FC 1920 e.V. Kleinwallstadt [www.fc-Kleinwallstadt.de](http://www.fc-Kleinwallstadt.de)

**Am nächsten Wochenende startet die Rückrunde für beide Mannschaften.**

Spielbeginn ist für beide um 13 Uhr. Die Erste ist in Mömlingen und die Zweite in Miltenberg zu Gast.

---

### Jahrgangstreffen 1950/51

Wir treffen uns am Freitag, den 24. März 2023 um 14.30 Uhr in Kleinwallstadt am Kindergarten Wolkenpurzler in der Hofstetter Straße zu einer kleinen Wanderung auf die Almhütte und zu einem gemütlichen Nachmittag.

Bitte weitersagen.

21 Christei, Willi, Hermann und Edgar

---

## Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

[www.feuerwehr-kleinwallstadt.de](http://www.feuerwehr-kleinwallstadt.de)

[www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt](https://www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt)

### AKTIVE

Wie bereits angekündigt, werden ab sofort die Übungstage auf Dienstag und Donnerstag gelegt. Die Einteilung nach Löschgruppen entfällt – ihr könnt an beiden Übungstagen gerne teilnehmen.

#### Mittwoch, 15.03.2023

19 Uhr, Staplerunterweisung

#### Dienstag, 21.03.2023

19 Uhr, Zugübung

#### Sonntag, 02.04.2023

09.00 Uhr, Zugübung

### JUGEND

#### Montag, 27.03.2023

18 Uhr, Übung

#### Montag, 17.04.2023

18 Uhr, Übung

### KINDERFEUERWEHR "Löschfrösche"

#### Samstag, 18.03.2023

14 Uhr, Kinderübung

#### Samstag, 22.04.2023

14 Uhr, Kinderübung

---

## Turnverein 1901 Kleinwallstadt

### Abteilung: HANDBALL

#### Ergebnisse vom letzten Wochenende:

##### weibliche Jugend E

JSG Wallstadt –  
JSG Groß-Umstadt/Habitzheim 5:25

##### weibliche Jugend D

JSG Wallstadt – HSG Kahl/Kleinosth. 22:17

##### männliche Jugend D

JSG Wallstadt II – TV Beerfelden 23:22

##### männliche Jugend D

MJSG Kirchzell/Bürgstadt –  
JSG Wallstadt 15:29

##### Männer 2

HSG Aschafftal III –  
TV Kleinwallstadt II 21:24

#### Vorschau auf das kommende Wochenende:

##### Damen

Sonntag, 19.03.2023, 15:30 Uhr  
Wallstadthalle Kleinwallstadt  
FSG Wallstadt – FSG EMU

##### Herren 2

Sonntag, 19.03.2023, 13:30 Uhr  
Wallstadthalle Kleinwallstadt  
TV Kleinwallstadt II – MSG EMU II

##### Herren 1

Sonntag, 19.03.2023, 17:30 Uhr  
Wallstadthalle Kleinwallstadt  
TV Kleinwallstadt I – MSG Großwallstadt II 22

---

## Männerchor 2000 Kleinwallstadt e.V.

### in Gemeinschaft mit

## MainTon - das Ensemble im Männerchor 2000 Kleinwallstadt e.V.

### Einladung zur Jahres-Haupt-Versammlung am Dienstag, 4. April 2023, um 20.15 Uhr

Zur Jahres-Haupt- und Mitglieder-Versammlung 2023 lädt der Männerchor 2000 seine Ehren-Mitglieder, seine passiven Mitglieder und die aktiven Chor-Sänger und Sängerinnen aus dem Partner-Ensemble MainTon herzlich ein.

Die JHV findet statt am 04.04.2023 um 20.15 Uhr im Anschluss an die Probe im Proberaum, Neue Markt-Schule.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht des Kassenprüfers
7. Bericht des Chorleiters
8. Aussprache zu den TOP 3 - 7
9. Ausblick auf das Jahr 2023/24
10. Wünsche und Anregungen

Der Vorstand bedankt sich schon jetzt für einen regen Besuch,

### Männerchor 2000 – Ein „Geburtstags- und Danke-Ständchen“ für unseren Pfarrer LANG

„Singen im Chor“ ist die beste Art, ein umgängliches Miteinander zu entwickeln - das sagt die Wissenschaft. Zu Recht. Das erleben wir bei jeder Probe - und noch stärker bei jedem Auftritt, wo jeder sein Bestes gibt. Doch „Das Gemeinsame“ bei einem Chor geht weit darüber hinaus. So sind wir immer sehr dankbar, wenn wir in unserer Kirche z. B. unser Advents-Konzert präsentieren - oder in der Corona-Phase dort auch mal Singstunden halten durften.

Um uns für diese gute Zusammenarbeit bei unserem Pfarrer Markus LANG zu bedanken, haben wir den Abend-Gottesdienst an diesem Samstag choris mitgestaltet. Eigentlich war es auch noch eine „Art Geburtstags-Ständchen“, das wir ihm anlässlich seines 60. Geburtstages und seines „30-Jahre-Priester-Jubiläum“ singen wollten. Es wurde ein schönes Gemeinschafts-Erlebnis - für alle.

Also: Singen im Chor tut gut und ist wertvoll, weil hier noch der Mensch, das Menschliche und das Zwischen-Menschliche zählt

Es ist eben doch richtig:

**Singen ist im Chor am Schönsten -  
weil da auch das Menschliche stimmt.**

Der Vorstand

## CSU-Ortsverband / Frauen-Union

[www.csu.de/verbaende/ov/kleinwallstadt](http://www.csu.de/verbaende/ov/kleinwallstadt)

### Es ergeht herzliche Einladung zur Jahreshauptversammlung 2022

#### Termin:

Freitag, den 17. März 2023, um 19.00 Uhr  
in der Zehtscheune, Kleinwallstadt

#### Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Arbeitsbericht des Ortsvorsitzenden
3. Bericht der Schatzmeisterin  
- Bericht der Kassenprüfer
4. Bildung eines Wahlausschusses
5. Neuwahlen:  
- Ortsvorstand  
- Delegierten/Ersatzdelegierte  
(Kreisvorstand und Europawahl)
6. Halbzeitbilanz – Wahlperiode 2020-2026/  
1. Bürgermeister Thomas Köhler
7. Vorschau / Planungen für 2023
8. Sonstiges / Wünsche / Anregungen

Die Versammlung ist öffentlich. Interessierte  
und Gäste sind ebenso herzlich willkommen.

Die Vorstandschaft

## DJK Kleinwallstadt

[www.djk-kleinwallstadt.de](http://www.djk-kleinwallstadt.de)

### Vorstandschaftssitzung am 20. März

Am Montag, 20. März 2023, findet um 20:00  
Uhr beim 1. Vorsitzenden unsere nächste Vor-  
standschaftssitzung statt. Um vollzähliges und  
pünktliches Erscheinen wird gebeten.

### Abteilung: TISCHTENNIS

#### Training am Dienstag, 21.03.2023 fällt aus

Wegen einer Infoveranstaltung zur Glasfaser-  
verkabelung in Kleinwallstadt fällt am Diens-  
tag, 21.02.2023, das gesamte Training aus.

### Bezirksoberliga

#### TV Hofstetten – DJK Herren I 0:9

Durch den klaren Sieg, bei dem die Doppel R.  
Schreiner/A. Türkylmaz, C. Roßmeißl/M. Geiss-  
ler und R. Krämer / J. Leeb sowie R. Schreiner,  
A. Türkylmaz, C. Roßmeißl, M. Geissler, R.  
Krämer und J. Leeb die Punkte holten, rückte  
unsere Mannschaft bis auf 2 Punkte an den  
Spitzenreiter TV Bürgstadt II heran.

#### Samstag, 18.03.2023, Wallstadthalle:

19:00 Uhr: DJK Herren I – TV Bürgstadt II 23

Am Samstag um 19:00 Uhr kommt es nun in  
der Wallstadthalle zum großen Showdown mit  
dem aktuellen Spitzenreiter aus Bürgstadt. Ge-  
lingt unserer Mannschaft ein Sieg mit mehr als  
2 Spielen Vorsprung übernimmt sie selbst die  
Tabellenführung und kann sie dann in den 2  
verbleibenden Spielen aus eigener Kraft ver-  
teidigen. Zu diesem Spitzenspiel laden wir alle  
Sportinteressenten herzlich ein. Unsere Mann-  
schaft freut sich über jede Unterstützung.

#### Ergebnisse vom Wochenende:

#### DJK Herren III – DJK Rück-Schippach II 4:9

Punkte: F. Hanke/P. Blaschke,  
M. Giegerich, J. Förtig, P. Blaschke

#### DJK Herren IV – TSV Heimbuchenthal 5:9

Punkte: F. Hasselbacher/S. Trageser,  
F. Hasselbacher, S. Trageser (2),  
K. Bischoff

#### DJK Herren IV – SC Freudenberg 8:8

Punkte: F. Hasselbacher/S. Trageser,  
M. Vogl/M. Förtig, S. Trageser (2),  
F. Schröder (2), M. Vogl, M. Förtig.

#### DJK Wörth II – DJK Herren VI 8:5

Punkte: U. Suffel/M. Schraudt,  
U. Suffel, T. Maier (3).

#### DJK Jugend I – TV Hofstetten III 4:6

Punkte: Felix Förtig (2), Moritz Förtig (2).

#### TTC Stockstadt III – DJK Jugend III 3:7

Punkte: Liam Hemberger/ Nico Die Guiseppa,  
Nayla Krämer/Lara Ludwig, Liam Hember-  
ger (2), Nayla Krämer (2), Lara Ludwig.

#### Spiele am kommenden Wochenende:

#### Samstag, 18.03.2023:

10:30 Uhr: TuS A'burg-Damm – DJK Jugend I

19:00 Uhr: DJK Niedernberg II – DJK Herren II

#### Samstag, 18.03.2023:

#### Wallstadthalle:

13:30 Uhr: DJK Jugend III – BSC Schweinh. II

15:00 Uhr: DJK Jugend II – TSV Alzenau II

19:00 Uhr: DJK Damen – DJK Rück-Schippach

19:00 Uhr: DJK Herren I – TV Bürgstadt II

19:00 Uhr: DJK Herren V – TV Bürgstadt V

19:00 Uhr: DJK Herren VI – TTC Streit

#### Abteilung: SKI

#### DJK-Skifreizeit

Trotz teilweise ungünstiger Wetterprognosen  
erlebten die Teilnehmer der DJK-Skifreizeit 4  
herrliche Tage auf dem Stubaier Gletscher un-  
ter besten Schneebedingungen und reichlich  
Sonne. Inzwischen sind alle wieder unverletzt  
zurückgekehrt. Einen Bericht mit Bildern findet  
man in Kürze auf unserer Homepage.

---

## Sportkegelclub „Bahnfrei 1928“ e.V. Kleinwallstadt

### Schülerzukunftspokal (SZP)

Einzel-Wertung 120 Wurf kombiniert

Am Freitag, 10.03.2023, beim 6. Spieltag um den SZP in Frammersbach, hatte besonders **Jakob Roth** einen guten Lauf und **kegelte persönliche Bestleistung** mit 447 LP. **Herzlichen Glückwunsch!** Simon Rumel konnte krankheitsbedingt nicht antreten.

**Einzelergebnisse: Jakob Roth 447**, Lukas Fäth 410, Bastian Völker 357, Raphael Oswald 193 (Abbruch nach 53 Wurf) LP

### Regionalliga (120 Wurf kombiniert)

#### Bfr 1 – SKC Höchst

**3130 : 2947 LP 6 : 2 MP**

Es gab viele Parallelen zum letzten Spiel in Kleinostheim. Bei der Abrede wurde neben der guten Heimleistung, diesmal besonders der Start- und Schlusssache mit den Büttners vom Mannschaftsführer der Höchster lobend erwähnt. Zum Spielverlauf: Markus und Burkhard gut in Form, stellten die Weichen und holten zu Beginn 2 MP und eine Führung von 101 LP. Im Mittelfeld hielt das Duo Flo und Fabian die Höchster auf Abstand, holten einen weiteren MP und bauten unseren Vorsprung um weitere 17 Holz, auf insgesamt 118 LP aus. Im Finale blieb Marc an seinem Gegner dran und Thomas fegte mit beeindruckendem Ergebnis seinem Gegenspieler regelrecht von der Platte. Entsprechend beendeten wir dieses Spiel mit 6:2 MP bei einem fantastischen Vorsprung von 183 Holz! Ein weiterer wichtiger Meilenstein zum Klassenerhalt. Es steht jetzt noch der letzte Durchgang in Kleinostheim an, der wegen Bahndefekt am kommenden Mittwoch 15.03.2023 um 18 Uhr nachgeholt wird. Wenn wir dort punkten können, rücken wir auf den 5. Tabellenplatz vor. Wir drücken dazu Marc und Thomas die Daumen!

**Einzelergebnisse: Thomas Büttner 568**, Burkhard Büttner 560, Florian Seitz 515, Markus Boneberger 514, Marc Heider 500, Fabian Golombek 473 LP

### KVA-Oberliga (100 Wurf kombiniert)

#### Bfr. 2 : KSC Frammersbach 5

**1380 : 1408 LP**

Für die krankheitsbedingten Ausfälle auch bei uns, war unsere Zweite bunt gewürfelt aufgestellt. Die Begegnung war nach der Eröffnung von Markus und Simon noch relativ offen. Aber im Schlussduell zogen die Frammersbacher davon und holten die beiden Punkte bei uns ab. Schade!

**Einzelergebnisse: Jessica Liebich 418**, Fabian Golombek 375, Markus Horlebein 313, Simon Aulbach 274 LP

Das **Spiel der 3. Mannschaft ist ausgefallen**, da die Frammersbacher krankheitsbedingt nicht antreten konnten.

**Am nächsten Wochenende kommt es in der laufenden Verbandsrunde zu folgenden Begegnungen:**

### KVA-Oberliga

Samstag, 18.03.23, 14.00 Uhr  
AN Schweinheim 2 – Bfr. 2

### Regionalliga

Samstag, 18.03.23, 16.30 Uhr  
KSC Hainstadt 2 – Bfr. 1

### KVA-Liga 2

Sonntag, 19.03.23, 15.30 Uhr  
DJK/AN Großostheim 4 – Bfr 3

Der Vorlauf zum **Landkreispokalkegeln 2023** findet am Samstag, 01. April 2023 um **15.30 Uhr** in Wörth statt (Achtung Startzeit wurde von 11.00 auf 15.30 Uhr geändert).

---

## Tanzsportclub Kleinwallstadt e.V.

**Ein erfolgreiches Wochenende liegt hinter unseren Aktiven.**

Am Samstag, den 11.03.2023, und Sonntag, den 12.03.2023, waren wir auf dem Ranglistenturnier beim JTSC Dettelbach e.V.

Die Formation Little Toros erntete sich in der Disziplin Schüler Polka 3. Bundesliga den 1. Platz mit 221 Punkten und schafften somit den Sprung in die 2. Bundesliga.

In der Disziplin Schüler Marsch 2. Bundesliga erntete sich die Formation den 7. Platz mit 232 Punkten.

Die Formation Toros erntete sich in der Disziplin Haupt Garde Small Group BL den 1. Platz mit 253 Punkten.

**Wir wünschen euch an dieser Stelle Allen unseren Formation Viel Glück und gutes Gelingen für die weiteren kommenden Ranglistenturniere. Wir sind alle Stolz auf euch und euere Leistungen.**

**Hast du Spaß am Tanzen? Möchtest du dich auf der Bühne präsentieren?**

**Dann bist du bei uns genau Richtig!**

Wenn du Lust hast komm doch einfach mal bei uns im Training vorbei....denn bei uns heißt es „Tanzen ist Träumen mit den Beinen“

**Wo trainieren Wir:**

Unser Trainingsraum befindet sich im Keller des Kindergartens „Wolkenpurzler“, Pfarrer - Söller Platz - 1 in 63839 Kleinwallstadt

**Weitere Infos unter:**

[www.tanzsportclubkleinwallstadt.jimdo.com](http://www.tanzsportclubkleinwallstadt.jimdo.com)

**Terminvorschau:**

**Ranglistenturniere und Bayerische**

**Meisterschaft Gruppe little Toros;**

18.03.2023 TSC Bimbär Dreieich

22.04.2023 TSC Ottobrunn e.V.

**Ranglistenturniere und Bayerische**

**Meisterschaft Gruppe Toros;**

19.03.2023 TSC Bimbär Dreieich

22.04.2023 TSC Ottobrunn e.V.

**Weiterer Termin:**

24 25.03.2023 Aktion „Saubere Flur“

---

## Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

### Auftritte der Oldtimer

Unsere Bläsergruppe „Oldtimer“ umrahmt am Sonntag, 19. März, das Benefizkonzert „Wiener Kaffeehausmusik mit einem Schuss Operettenflair“ zugunsten der Lebenshilfe im Bürgerzentrum Eisenfeld. Unsere Musiker treffen sich um 16 Uhr vor Ort. Wir laden alle Musikfreunde herzlich ein.

Am Mittwoch, 22. März, unterhalten unsere „Oldtimer“ die Bewohnerinnen und Bewohner unserer Rohe'schen Altenheimstiftung mit einem Konzert. Treffpunkt für diesen Auftritt ist um 14 Uhr im Altenheim.

### Frühjahrskonzert

Der Musikverein Kleinwallstadt veranstaltet am Samstag, 25. März 2023, um 19.30 Uhr im Pfarrheim sein traditionelles Frühjahrskonzert.

Die Musikerinnen und Musiker unserer Bläsergruppe „Oldtimer“, unserer Erwachsenenbläserklasse „Montagsblech“ und unseres Blasorchesters haben wieder ein unterhaltsames Konzertprogramm zusammengestellt. Der bunte Melodienstrauß reicht von konzertanter Blasmusik bis hin zu modernen Rhythmen und Solovorträgen. Wir laden alle Musikfreunde herzlich ein.

Eintrittskarten sind im Vorverkauf bei unseren Musikern und beim Getränkemarkt Ostheimer sowie an der Abendkasse erhältlich.

---

## KAB Kleinwallstadt

Der heilige Josef, dessen Namenstag wir am 19. März feiern, kannte Sorgen und Ängste aus eigener Erfahrung. Familienleid und Alltagsorgen waren eben nicht fremd.

Er ist der Schutzpatron der katholischen Arbeitnehmer Bewegung. Von ihm können wir lernen, auf das zu schauen, was uns Mut macht, Zuversicht und Hoffnung gibt.

Bereits 1901 gab es den katholischen Arbeiterverein, 1933 wurde der Arbeiterverein verboten. Vom letzten Geld wurde die Josephsfigur gekauft. 1953 wurde die heutige KAB Kleinwallstadt neu gegründet.

**Am Sonntag, den 19. März, um 11:45 Uhr im Pfarrheim Kleinwallstadt wollen wir noch vier Gründungsmitglieder und zwölf weitere Mitglieder ehren.**

Auf das bereits traditionelle Weißwurstessen wollen wir dabei auch nicht verzichten.

Den Gottesdienst zum heiligen Josef werden wir dann am Dienstag um 18:30 Uhr in Kleinwallstadt feiern.

Herzliche Einladung an alle interessierten Mitmenschen.

---

## Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

**Nachlese zur Jahreshauptversammlung  
am 07.03.2023.**

Die Neuwahlen haben keine wesentlichen Veränderungen ergeben. Danke an alle, die sich wieder zur Wahl gestellt und gewählt wurden. Wie wir alle wissen, führt Helga den Verein mit sehr viel Herzblut. Danke für das große Engagement. Zur neuen Kassenprüferin wurde Traudl Gerhart gewählt. Auch ihr herzlichen Dank für die Bereitschaft zur Mitarbeit.

**TERMINE 2023 – bitte wöchentlich in den Vereinsmitteilungen aktuelle Änderungen einsehen.**

Sonntag, 19. März Gauversammlung Mainz

Samstag, 25. März Hüttenmusi

Mittwoch, 29. März, Probeabend 19.30 Uhr

Mittwoch, 19. April, Stammtisch Almhütte  
ab 18 Uhr

Samstag, 22. April Tanzfest Hinterskirchen

Mittwoch, 24. Mai Probeabend 19.30 Uhr

Mittwoch, 14. Juni Probeabend 19.30 Uhr

Samstag, 24. Juni Jubiläumsfest

Heimbuchenthal

Heimatabend und Tanz

Sonntag, 25. Juni Jubiläumsfest

Heimbuchenthal

Gottesdienst, Fahnen-

parade, Ehrungen

Freitag, 14. Juli bis

Sonntag, 16. Juli Ausflug nach Landshut mit

Almrausch Rüsselsheim

Übernachtung in

Holzhausen

---

## Nachbarschaftshilfe

**„Initiative Zeit füreinander“**

**Kleinwallstadt/Hofstetten**

**Der nächste Seniorennachmittag findet am  
Mittwoch, 22.03.2023, in der Zehntscheune  
statt. Uhrzeit, wie üblich von 14.30 Uhr.**

**Wir werden wieder „Bingo“ spielen.**

Wir freuen uns über Ihr Kommen..... Genießen Sie bei Kaffee und Kuchen die wertvolle Gemeinschaft für ein paar schöne Stunden.

Wir möchten Sie nochmals vor dem neuen „Enkeltrick“ und Betrugereien warnen. Immer wieder werden per Telefonanrufe den Menschen durch Betrug Geld abgenommen! Fallen Sie nicht auf solche Tricks herein und informieren Sie unverzüglich die Polizei. Bitte sofort aufliegen und die direkte Telefonnummer der Polizeidienststelle anwählen und bitte nicht die Nummer, die Sie auf Ihrer Telefonliste eventuell sehen. Gerne dürfen Sie auch bei der Nachbarschaftshilfe (21182 oder 654897) anrufen. Demnächst werden wir einen entsprechenden Referenten zum Seniorennachmittag einladen, der mit Ihnen über dieses wichtige Thema spricht.

Wir verweisen auf das „**Auf Achse Ticket**“ der VAB. Mit diesem 5 Euro Tagesticket können Sie beispielsweise bis nach Kahl oder Wertheim fahren und zurück nach Kleinwallstadt. Das Ticket gilt täglich ab 9 Uhr. Gönnen Sie sich einen kleinen Ausflug mit diesem günstigen Ticket.

**Wir stehen Ihnen auch weiterhin mit unseren wertvollen Hilfsdiensten zur Verfügung. Rufen Sie uns einfach an: Hannelore Kreuzer (21182) und Ursula Klüpfel (654897).**

„Wenn der Schuh drückt“ sind wir selbstverständlich in Gesprächsbereitschaft!

**Bei uns sind Sie gut aufgehoben, wir lassen niemanden alleine! Wenden Sie sich mit Ihren Belangen an die Nachbarschaftshilfe!**

Bleiben Sie gesund und passen Sie gut auf sich auf!

**Immer im Dienste des Nächsten und stets für Sie da!**

Ihre Nachbarschaftshilfe

Hannelore Kreuzer (21182) und

Ursula Klüpfel (654897)

sowie das gesamte Team

---

**Bayer. Bauernverband**  
**Ortsverband Kleinwallstadt**  
[www.bayerischerbauernverband.de](http://www.bayerischerbauernverband.de)  
**Hedwig Pfeifer, Tel. 23380**

### **Landfrauenausflug 2023**

Die diesjährige Lehrfahrt für ALLE Interessierten führt am 27.04. nach Neu-Ansbach und Bad Vilbel.

Erster Programmpunkt ist eine Führung durch das Freilichtmuseum Hessenpark. In historischen Gebäuden wird die Geschichte des hessischen Dorflebens der letzten Jahrhunderte gezeigt. Die alten Handwerke stellen sich vor und es gibt Informationen zur regionalen Tier- und Pflanzenwelt.

Im Hessenpark besteht die Möglichkeit zur Einkehr für das Mittagessen (auf eigene Kosten). Frisch gestärkt geht es weiter zur Betriebsbesichtigung auf den Laupus-Hof. Der Betrieb baut auf ca. 250 Hektar Getreide, Obst, Spargel und Zuckerrüben an. Besonders macht ihn jedoch der Anbau von 20 verschiedenen Kartoffelsorten. Im Hofladen darf gestöbert und eingekauft werden. Zum gemütlichen Ausklang lädt das hofeigene Cafe ein.

Um ca. 17.30 Uhr treten wir die Heimreise an. Der Preis von 40,- Euro pro Person für Busfahrt, Eintrittsgelder und Führungen ist bei Anmeldung bar zu zahlen. Anmeldungen erfolgen bitte bis spätestens 23.03. bei Hedwig Pfeifer, Hauptstrasse 26, Klw.

Bei Ausfall erfolgt keine Rückerstattung, es muss selbst für Ersatz gesorgt werden. Programmänderungen vorbehalten. Die genauen Abfahrtszeiten richten sich nach der Teilnehmerzahl und werden noch bekannt gegeben.

---

## **Kleinwallstädter Carneval Verein von 1938 e.V.**

### **KCV-Damen: Alljährlicher „Salvatorettreff“**

Die KCV Damen treffen sich am Donnerstag, 16. März 2023, um 19.00 Uhr zum alljährlichen Treff im Café Friehs.

### **Versammlung**

Nächste Versammlung am Donnerstag, 13. April 2023, um 19.00 Uhr im Cafe Friehs.

Thema: Vorbereitung Jahreshauptversammlung und andere wichtige Themen. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

### **Jahreshauptversammlung**

Herzliche Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen am Freitag, 28. April 2023, um 19.00 Uhr in der Hasenscheune (Kirchgasse).

### **Die Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
3. Bericht der 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Kassenwartes und der Revisoren
6. Berichte der Abteilungsleiter
7. Aussprache zu den Berichten
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahlen
10. Wünsche, Anträge, Anregungen und Verschiedenes

Anträge sind schriftlich bis zum 14. April 2023 an die 1. Vorsitzende Regina Stock, Marktstraße 5, 63839 Kleinwallstadt (e-mail: [regina-stock1312@googlemail.com](mailto:regina-stock1312@googlemail.com)) zu richten.

### **Beitragseinzug**

Wir machen darauf aufmerksam, dass der Einzug für die Mitgliedsbeiträge 2023 bis März erfolgen wird.

Eventuelle Änderungen insbesondere von Kontodaten, Adressen etc. sind an Mirjam Bein ([Mirjam.bein@googlemail.com](mailto:Mirjam.bein@googlemail.com)) zu melden. Wir bitten um Beachtung!

---

## **Katholischer Deutscher Frauenbund** **Zweigverein Kleinwallstadt**

### **Donnerstag, 16.03., 18.30 Uhr:**

Kreuzwegandacht mit dem Thema „Wunden“, gestaltet vom Frauenbund. Herzliche Einladung.

### **Samstag, 25.03.:**

#### **Kaffee-Stopp im Pfarrhof von 9 – 12 Uhr**

Wir bieten zu fair gehandeltem Kaffee selbstgebackene Kuchen und Solibrot mit verschiedenen Aufstrichen an. Machen Sie beim Einkaufen eine kleine Pause und genießen sie bei Kaffee oder Tee leckeres Gebäck. Alles gegen eine kleine Spende.

Mit dieser Aktion unterstützen wir Menschen in Afrika, Asien und Lateinamerika. Nehmen auch Sie an dieser außergewöhnlichen Kaffeepause für den guten Zweck teil!  
Herzliche Einladung!

### **Wir sammeln Ihre noch gut erhaltenen Taschen und Rucksäcke bis 30. März 2023**

Die Taschen werden auf einem Taschenflohmärkte am 7.7. in Würzburg verkauft. Der Erlös kommt dem Frauen-Partnerschaftsprojekt in Mbinga und Projekten des Frauenmissionswerks zugute.

Schaffen Sie Platz im Kleiderschrank, spenden Sie Ihre gut erhaltenen Handtaschen oder Rucksäcke, welche nicht mehr getragen werden und bringen sie während der Öffnungszeiten in den Eine-Welt-Laden in der Kirchgasse. Wir bitten um Ihre Unterstützung.

### **Solibrot-Aktion 2023 vom 22.02. bis 08.04.**

Bei unseren Bäckern Friehs und Kühn gibt es wieder Soli-Brot.

---

## **Jagdgenossenschaft Kleinwallstadt-Hofstetten**

**Einladung zur nichtöffentlichen Sitzung der Jagdgenossenschaft Kleinwallstadt/Hofstetten am Freitag, 17.03.2023, um 20.00 Uhr in der Gaststätte „Almhütte“ am Platzenberg**

Zu dieser nichtöffentlichen Sitzung der Jagdgenossenschaft Kleinwallstadt ergeht hiermit an alle Jagdgenossen von Kleinwallstadt und Hofstetten herzliche Einladung.

### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den Jagdvorsteher Bernhard Kempf und Feststellung der Anzahl der Jagdgenossen und der von Ihnen vertretenen Flächen
2. Bericht des Jagdvorstehers Bernhard Kempf
3. Bericht des Kassenführers Josef Hartlaub
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Bericht des Jagdpächters Claus-Henning Röbke
7. Bekanntgabe und Abstimmung zum Antrag von Jagdpächter Claus-Henning Roebke auf Verlängerung des am 01.04.2017 abgeschlossenen Jagdpachtvertrages um weitere 9 Jahre
7. Vorschläge zur Verwendung des Jagdpachtstillings und Abstimmung
8. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen

### **Hinweis:**

Mitglieder der Jagdgenossenschaft sind die Eigentümer oder Nutznießer – nicht jedoch die Pächter – der Grundflächen, die das Gemeinschaftsjagdrevier bilden. Miteigentümer und Gesamthandseigentümer eines zum Gemeinschaftsjagdrevier gehörenden Grundstücks

haben zusammen nur 1 Stimme und können ihr Stimmrecht nur einheitlich ausüben.

Bei der Beschlussfassung der Jagdgenossenschaft kann sich jeder Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch einen volljährigen Verwandten in gerader Linie, durch eine in seinem Dienst ständige beschäftigte volljährige Person oder durch einen bevollmächtigten, volljährigen, derselben Jagdgenossenschaft angehörenden Jagdgenossen vertreten lassen.

Für die Erteilung einer Vollmacht an einen Jagdgenossen ist die schriftliche Form erforderlich. Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens einen Jagdgenossen vertreten.

Zur Überprüfung und Feststellung der vertretenen Flächen werden die Jagdgenossen gebeten, entsprechende aktuelle Eigentumsnachweise („Katasterauszüge etc) mitzubringen. Eine Überprüfung und Abgleichung der vertretenen Flächen erfolgt auch durch das vorhandene Jagdkataster.

Kleinwallstadt, den 27.02.2023

Bernhard Kempf, Jagdvorsteher

---

## **Schützenverein 1925 Kleinwallstadt e.V.**

**Luftpistole Gauoberliga –  
Runde 11 vom 03.03.2023**

**Ohne Gegner – SV Kleinwallstadt 1 0 : 1362**

Stefan Hergenröther:	358 Ringe
Hans-Peter Färber:	341 Ringe
Gerhard Seitz:	336 Ringe
Stefan Bein:	327 Ringe
Peter Lehmann (Ersatz):	324 Ringe
James Neill (Ersatz):	321 Ringe

**Gebrauchspistole Gauklasse –  
Runde 9 vom 11.03.2023**

**SV Kleinwallstadt 1 – Ohne Gegner 943 : 0**

Helene Kohl:	353 Ringe
Jürgen Löschel:	301 Ringe
Reinhold Kohl:	289 Ringe

**SV Kleinwallstadt 2 –  
SV Wenigumstadt**

Hans-Peter Färber:	355 Ringe
Roman Urban:	327 Ringe
Matthias Friedrich:	325 Ringe

**1007 : 664**

**Für ein  
besseres  
Leben.  
Für Mensch  
und Tier.**



**PROVIEH**

*respektiere leben.*

[www.provieh.de](http://www.provieh.de)

## Vereinsnachrichten von Hofstetten

### Freiwillige Feuerwehr Hofstetten 1878 e.V.

#### Letzte Einsätze

In der letzten Woche wurden wir zu keinem Einsatz alarmiert.

Weitere Infos zu unseren Einsätzen findet ihr auf unserer Facebookseite.

#### Nächste Termine:

- 17.03. 19:00 Uhr, Übung der Aktiven
- 23.03. 19:30 Uhr, Ausschusssitzung
- 25.03. Aktion „Saubere Flur“
- 25.03. Wanderung nach Elsenfeld
- 27.03. 18:00 Uhr, Jugendübung
- 30.03. 16:30 Uhr, Kinderfeuerwehr
- 31.03. 19:00 Uhr, Übung der Aktiven mit Besuch des Main-Echo

Weitere Infos über Termine, Übungen oder Einsätze findet ihr auf unserer Homepage [www.feuerwehr-hofstetten.de](http://www.feuerwehr-hofstetten.de) oder auf unserer Facebookseite. Interessierte sind jederzeit bei einer Übung willkommen! Wir freuen uns über jedes neue Gesicht in unserer Feuerwehrfamilie.

### Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am **Sonntag, den 19. März 2023**, findet um **18.00 Uhr** im Clubraum der Bergsporthalle unsere diesjährige **Mitgliederversammlung** statt.

#### Die Tagesordnung sieht folgende Punkte vor:

1. Begrüßung und Totenehrung durch den 1. Vorsitzenden und Jahresbericht
2. Bericht der stellvertretenden Vorsitzenden
3. Kassenbericht des Geschäftsführers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Berichte Fachwarte
7. Bildung eines Wahlausschusses
8. Neuwahlen des/der ersten Vorsitzenden der drei stellvertretenden Vorsitzenden des/der Geschäftsführers/Geschäftsführerin des/der Schriftführers/Schriftführerin der Ausschussmitglieder
9. Wünsche und Anregungen
10. Abschluss der Jahreshauptversammlung

Wir würden uns freuen, wenn unsere Mitglieder ihr Interesse und die Verbundenheit mit dem TV Hofstetten 1921 e.V. durch ihre Anwesenheit zum Ausdruck bringen würden.

Eine persönliche Einladung erfolgt nicht.

Mit sportlichem Gruß

Thomas Caps, 1. Vorsitzender

### Aktion „Saubere Flur“

Mach mit bei der Aktion „Tag der sauberen Flur“ am Samstag, den 25. März 2023! (Treffpunkt: am Brunnenplatz um 9.00 bis ca. 12.00 Uhr)

Es wäre schön, wenn sich auch dieses Jahr wieder viele Mitglieder an der Aktion beteiligen würden, denn gemeinsam macht es mehr Spaß!!

### Bayer. Bauernverband Ortsverband Kleinwallstadt [www.bayerischerbauernverband.de](http://www.bayerischerbauernverband.de) Hedwig Pfeifer, Tel. 23380

#### Landfrauenausflug 2023

Die diesjährige Lehrfahrt für ALLE Interessierten führt am 27.04. nach Neu-Ansbach und Bad Vilbel.

Erster Programmpunkt ist eine Führung durch das Freilichtmuseum Hessenpark. In historischen Gebäuden wird die Geschichte des hessischen Dorflebens der letzten Jahrhunderte gezeigt. Die alten Handwerke stellen sich vor und es gibt Informationen zur regionalen Tier- und Pflanzenwelt.

Im Hessenpark besteht die Möglichkeit zur Einkauf für das Mittagessen (auf eigene Kosten). Frisch gestärkt geht es weiter zur Betriebsbesichtigung auf den Laupus-Hof. Der Betrieb baut auf ca. 250 Hektar Getreide, Obst, Spargel und Zuckerrüben an. Besonders macht ihn jedoch der Anbau von 20 verschiedenen Kartoffelsorten. Im Hofladen darf gestöbert und eingekauft werden. Zum gemütlichen Ausklang lädt das hofeigene Cafe ein.

Um ca. 17.30 Uhr treten wir die Heimreise an. Der Preis von 40,- Euro pro Person für Busfahrt, Eintrittsgelder und Führungen ist bei Anmeldung bar zu zahlen. Anmeldungen erfolgen bitte bis spätestens 23.03. bei Hedwig Pfeifer, Hauptstrasse 26, Klw.

Bei Ausfall erfolgt keine Rückerstattung, es muss selbst für Ersatz gesorgt werden. Programmänderungen vorbehalten. Die genauen Abfahrtszeiten richten sich nach der Teilnehmerzahl und werden noch bekannt gegeben.

### Am seidenen Faden ...

...kann auch Ihr Leben einmal hängen. Erste-Hilfe-Kurse und Kurse für die Freizeit bieten die Johanniter in Ihrer Nähe.

Mehr Informationen unter:  
**0800 3233 800** (gebührenfrei)  
[www.johanniter.de/nrw](http://www.johanniter.de/nrw)

**DIE  
JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben





# Mitteilungen Gemeinde Hausen

## Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)  
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

**Montag, 20.03.2023: Restmülltonne**

**Elektrokleinteile-Container** befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

**Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr**  
Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

**Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

**Anmeldungen von**

**Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott**

Servicenummer: 0800 04 12 412

**Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen**

Hotline: 0800 04 12 412

**Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr**

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

**Müllumladestation Erlenbach**

Tel. 09371/501-392

## Grüngutsammelplatz Hausen

**Öffnungszeiten:**

**16. Februar – 31. Oktober**

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

**01. November – 15. November**

Mittwoch: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Freitag: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

**16. November bis 15. Februar:**

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

WASSER FÖRDERN.

BRÄNDE LÖSCHEN.

JEDERZEIT. BAYERWEIT.

**EHRENSACHE!**  
MACH MIT!

Die Freiwilligen Feuerwehren  
Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit

www.ich-will-zur-feuerwehr.de

## Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!  
Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

**Reisepass und Personalausweis:**

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022-654976.

**PERSONALAUSWEIS:**

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 20.02. und 24.02.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

**REISEPÄSSE**

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 13.02. und 17.02.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

JEDER BRAUCHT MAL HILFE

TelefonSeelsorge

0800-1110111  
0800-1110222

www.telefonseelsorge.de



**Öffnungszeiten im Pfarrbüro Hausen:**

Montag **14.00 – 15.30 Uhr**  
Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr

**Außerdem bin ich im Pfarrbüro Kleinwallstadt erreichbar, Tel.: 21219**

Montag 9.30 – 11.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

**Pfarrbüro:** Telefon 654502, Fax 654516  
E-Mail: [st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de](mailto:st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de)

**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219  
E-Mail: [markus.lang@bistum-wuerzburg.de](mailto:markus.lang@bistum-wuerzburg.de)

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 6523107  
E-Mail: [rainer-kraus@web.de](mailto:rainer-kraus@web.de)

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**  
E-Mail: [claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de](mailto:claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de)

**Gem.Ass. Verena Deuchert:**  
[verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de](mailto:verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de)

**Past.Ass. Marie-Christin Herzog:**  
[marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de](mailto:marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de)

**Homepage:** [www.pg-christi-himmelfahrt.de](http://www.pg-christi-himmelfahrt.de)

**Pastoraler Raum Elsenfeld:**  
instagram: [pastoralerraum\\_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

*Gottes guter Segen  
gebe dir Schwung, wenn dich der Mut verlässt;  
neue Kraft, wenn dein Atem kurz wird;  
klare Antwort, wenn dich Zweifel plagen;  
guten Mut, wenn dich die Sorgen ängstigen.*

**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

**Donnerstag, 16. März**

18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Messfeier (Unterk.)  
für Maria u. Pfr. Hans Kempf  
19.45 Uhr Treffen „Pfarrfest“ im Pfarrheim

**Samstag, 18. März – Hl. Cyrill v. Jerusalem**

17 – 18 Uhr Beichtgelegenheit (Unterkirche)  
18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend  
für Robert Wolf u. Angeh. /  
Fam. Merkl u. Raab /  
Alfons u. Gertrud Völker u. Angeh.  
(mitgestaltet vom Musikverein)

**Montag, 20. März**

19.00 Uhr Messfeier in Hausen zum Josefstag  
(mitgestaltet von der Kolpingfamilie)  
nach Meinung (alte Stiftung)

**Dienstag, 21. März**

19.00 Uhr Bußgottesdienst

**Donnerstag, 23. März –**

**Hl. Turibio von Mongrovejo, Bischof**  
kein Rosenkranz u. Messfeier

**Beginn der Sommerzeit**

**Sonntag, 26. März - 5. FASTENSONNTAG**

**Kollekte: Misereor u. Fastenopfer der Kinder**

10.30 Uhr Messfeier  
mit Taufe von Jano Lebert  
für die Pfarreiengemeinschaft  
und für Hermann, Erika u. Erwin Lebert /  
Martha u. August Löffler /  
Lisa u. Georg Reuß u. Angeh. /  
Pfr. Alois Schlör, Anna Kempf, Josef,  
Agnes u. Alois Rachor /  
Verst. d. Fam. Kling u. Schön

**INFORMATIONEN**

**Seit 26.11.22 wurden alle coronabedingten Sonder-Regelungen in der Liturgie aufgehoben. Um uns auch künftig vor Ansteckungen zu schützen und insbesondere Rücksicht auf Risikogruppen zu nehmen, empfehlen wir weiterhin Abstände einzuhalten. Unsere großen Kirchen machen es leicht möglich. Als Orientierung dienen die Markierungen, die wir deshalb nicht entfernt haben.**

**Zum Kommunionempfang bitten wir Sie wieder nach Vorne zu kommen.**

**Heizen in der Kirche in den Wintermonaten**

Entgegen der Empfehlung der Diözesen, zur Energieeinsparung in diesem Winter grundsätzlich auch während den Gottesdiensten nur eine Grundtemperatur von 5° C zu halten, haben wir uns entschieden moderat zu heizen. Die Grundtemperatur wird dabei von bisher 8° C auf 7° C und die Temperatur zu den Gottesdiensten von bisher 13,0° C auf 12° C gesenkt. **Wichtig dabei ist, dass alle Türen nach dem Eintreten gleich wieder geschlossen werden. Achten Sie bitte immer darauf. Wer möchte darf sich zusätzlich gerne noch eine Decke mitbringen.**

**Seiteneingang der Kirche**

Bis auf Weiteres bleibt der Seiteneingang der Kirche außerhalb der Gottesdienstzeiten geschlossen, aufgrund mehrerer Vorfälle von Vandalismus in der Kirche und im hinteren Außenbereich.

**Kirchenrechnung u. Haushaltsplan**

Die Kirchenrechnung für 2022 und der Haushaltsplan 2023 liegen vom 13. März bis 27. März im Pfarrbüro zur Einsicht aus.

**Pfarrfest**

Auf unsere Anfrage zur Organisation eines Pfarrfestes kamen einige wenige Rückmeldungen ein.  
Wir treffen uns am Donnerstag, 16. März, um 19.45 Uhr im Pfarrheim zur weiteren Planung.  
Wer spontan noch dazu kommen möchte, ist herzlich eingeladen.

## Hausgebet für die Fastenzeit

Im Schriftenstand können Sie sich für die Fastenzeit die Broschüre „Hausgebet für die Fastenzeit“ mitnehmen, als Begleiter während der Vorbereitungszeit auf Ostern.

## Beichtgelegenheit vor Ostern:

Hausen:

Samstag, 18. März, 17.00 bis 18.00 Uhr  
Kleinwallstadt:

Samstag, 25. März, 17.00 bis 18.00 Uhr

## Kommunionkinder-Spende-Aktion

Sehr geehrte Geschäftsleute von Hausen, Hofstetten u. Kleinwallstadt!

Wie schon in den vergangenen Jahren, möchten wir Sie auch in diesem Jahr wieder einladen zur gemeinsamen Geschenk-Aktion für die Kommunionkinder unserer Pfarreiengemeinschaft.

Statt einzelner Geschenke können Sie einen Betrag auf das gemeinsame Konto bei der **Kath. Kirchenstiftung Hausen, RV-Bank Miltenberg, IBAN: DE62 5086 3513 0504 8711 89** überweisen. Von den eingehenden Spenden werden Bibel für die Kinder gekauft und der Kommunionabschluss mitfinanziert.

Wenn Sie sich wieder an dieser Geschenk-Aktion beteiligen möchten, bitten wir Sie, bis **spätestens Freitag, 31. März 2023**, uns ihre Spende zukommen zu lassen. Später eingehende Spenden können nicht mehr veröffentlicht werden. Herzlichen Dank.

## HALTESTELLE

### Spirituelle Impulse an der Bushaltestelle von Rainer Kraus & Team

Mittwoch, 12.04.23: Kleinwallstadt - St.-Pierre-Platz

Beginn jeweils um 18.30 Uhr.

Es sind Stehveranstaltungen von ca. 30 Min. Bitte bringe im Winterhalbjahr eine Taschenlampe mit.

## MISEREOR - Kinder-Fastenaktion

Wie in jedem Jahr wurden in Kindergarten und Schule Opferkästchen zur Fastenaktion verteilt.

Diese können zum Gottesdienst am Misereor-Wochenende: 25./26. März 23, sowie bei allen Gottesdiensten der Kar- und Ostertage und außerhalb des Gottesdienstes im Pfarrbüro-Briefkasten eingeworfen werden.

## Osterweg 2023 Hausen u. Kleinwallstadt

Nach unseren guten Wegen durch Wald und Flur im vergangenen Jahr laden wir alle Kinder, Familien und Erwachsene wieder herzlich ein! Im Zeitraum des ersten Fastensonntages, **26. Februar 2023 bis zum Samstag, den 22. April 2023** haben wir wieder einen Weg zum Hören, Singen, Lesen, Rätseln und Mitmachen aufgebaut.

An verschiedenen Stationen in den Orten von Hausen und Kleinwallstadt kann man die Jesusgeschichte der Bibel entdecken. Wir beginnen im Umfeld unserer beiden Kirchen St. Michael in Hausen und St. Peter und Paul Kleinwallstadt.

Der Weg ist gut für Kinderwägen und Laufräder geeignet.

Entdecken wir wieder den besonderen Osterweg und begleiten Jesus!

An den Stationen sind erneut die Geschichten der Bibel zu finden, die uns erzählen, was damals geschah. Viele Rätsel und Aufgaben warten auf die Kinder.

Und zum guten Schluss ..... wartet wieder ein kleines Andenken als Erinnerung an den Weg! Wir wünschen allen Entdeckern – groß und klein – viel Freude!

Das Kinderkirchenteam der PG Christi Himmelfahrt

## Anti-Hunger-Club

### Kleidersammlung

#### am Samstag, 18. März 2023

Am Samstag, den 18. März führen wir wieder unsere Kleidersammlung für Bogota/Kolumbien durch. Stellen Sie Ihre Kleider bitte bis 9.00 Uhr gut sichtbar vors Haus oder bringen Sie bis 11 Uhr ins Pfarrheim.

Es wäre schön, wenn wieder viele Helfer zum Sortieren und Verpacken, kommen (bitte bei Annemarie Herberg melden).

Die Portokosten für einen Karton für 20 kg kostet, wie schon im letzten Jahr 102,10 €, deshalb sind wir wieder verstärkt auch in finanzieller Hinsicht auf Ihre Mithilfe angewiesen.

Nach nochmaliger Rücksprache mit Sr. Regina bat sie uns dringend weiterhin Kleider zu schicken. Sie schreibt:

*„Liebe Frau Herberg, vielen Dank für Ihre Mail mit der erfreulichen Nachricht, dass im März Kleiderpakete nach Kolumbien geschickt werden. Ich freue mich sehr darauf, sind sie doch stets eine sehr große Hilfe für uns und für die vielen Armen. Es ist einmal für die Menschen in Lucero lebensnotwendig, in den dort eingeregneten Läden Kleidungsstücke zu einem geringen Preis zu kaufen. Einen geringen Betrag dafür zu zahlen steigert ihr Selbstwertgefühl, nicht Almosenempfänger zu sein. Zum anderen würden erheblich Arbeitsplätze verloren gehen.“*

Sr. Regina hat aktuell noch hinzugefügt:

*„Für die Kindergärten und Schule benötigen wir ganz dringend Wolle, besonders helle Farben.“*

Es wäre schön, wenn wir ihr diesen Wunsch erfüllen könnten.

Selbstverständlich erhalten Sie wieder eine Spendenquittung, wenn Sie sich an den Portokosten beteiligen möchten.

Wenn Sie unser Projekt finanziell unterstützen möchten, haben Sie die Möglichkeit, Mitglied in unserem Anti-Hunger-Club zu werden. Alle Mitglieder arbeiten ehrenamtlich.

Nähere Information erhalten Sie bei Bernd und Annemarie Herberg. (Tel. 06022/654887)  
Für Ihre Mithilfe bedanken wir uns schon im Voraus.

### **Fünf Minuten für den Frieden**

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stundenschlag, läutet unsere Michaelsglocke fünf Minuten lang für den Frieden in der Ukraine. Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten. Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

### **INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM**

#### **„24h für den Herrn“ - Herzliche Einladung**

Die Pfarreiengemeinschaft Maria im Grund startet 24-stündige Gebetsinitiative vom **17.03. – 18.03.2023 von 18 Uhr – 18 Uhr in der St. Rochus Kirche Volkersbrunn** und lädt dazu ganz herzlich ein.

Der genaue Ablauf hängt in der Kirche in Kleinwallstadt aus.

Wir befinden uns inmitten der Fastenzeit. 40 Tage Vorbereitung auf das Osterfest - eine Zeit der inneren Einkehr, Besinnung, vielleicht auch Umkehr. Einfach mal raus aus dem Alltagstrott und dem „Hamsterrad.“

Gebet, Stille, Innehalten, Selbstreflexion, Ruhe, Seele baumeln lassen, Loslassen, Durchatmen, Auszeit, Energie tanken, Begegnung, Gemeinschaft, Danken, Bitten Musik, erwarten Sie bei diesem 24-stündigen Gebetsangebot.

Bestimmt können Sie die Aufzählung im Anschluss, mit Ihrer persönlich gemachten Erfahrung und Ihren Emotionen ergänzen. Lassen Sie sich darauf ein und nehmen dieses Geschenk der Anbetung mit Freude an.

*„Lasst doch auch euer Herz weit aufgehen!“* (2.Kor 6, 13)

Jesus und die Pfarreiengemeinschaft freuen sich über jeden Einzelnen, auch die Kinder!

### **Ihr Seelsorgeteam**

**Pfarrer Markus Lang,  
Gemeindereferent Rainer Kraus,  
Gemeindereferentin Claudia Kloos,  
Gemeindeassistentin Verena Deuchert und  
Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog**

## **Seniorenforum**

**Termine zum Vormerken:**

### **SENIORENACHMITTAGE**

**Mittwoch 29. März**

**Thema: Frühling/Ostern**

Osterschmuck unter Anleitung leicht gemacht und Quiz, Spiele, Bewegung und Lieder etc.

### **Mittwoch 19. April**

**Information und Gespräch** mit Herrn Stürmer von der **Kriminalpolizeiinspektion Aschaffenburg** zum Thema: Gefahr für Senioren und Seniorinnen durch Betrugsversuche, Enkeltricks u.ä.

## **Vereinsnachrichten von Hausen**

### **Vereinsring Hausen**

#### **Frühjahrsversammlung**

Die im Terminkalender festgelegte Frühjahrsversammlung steht am Montag, 27.03.2023, an. Wir treffen uns um 20:00 Uhr im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr.

#### **Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:**

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Kassiers
4. Entlastung Kassier
5. Verschiedenes

Bitte den Termin vormerken, je eine-/n Verantwortliche-/n delegieren und teilnehmen.

### **Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V. [www.ffw-hausen-spessart.de](http://www.ffw-hausen-spessart.de)**

- 15.03., 17:30 Uhr  
Übung Feuersalamander 1,  
im Schulungsraum
- 15.03., 18:30 Uhr  
Übung MTA-Ausbildung Aktive, Sulzbach
- 20.03., 18:30 Uhr  
Übung Jugend, im Gerätehaus
- 20.03., 19:30 Uhr  
Übung Aktive, im Gerätehaus
- 22.03., 17:30 Uhr  
Übung Feuersalamander 2,  
im Schulungsraum
- 27.03., 18:30 Uhr  
Übung Jugend, im Gerätehaus
- 29.03., 17:30 Uhr  
Übung Feuersalamander 1,  
im Schulungsraum
- 03.04., 18:30 Uhr  
Übung Jugend, im Gerätehaus

#### **Ausflug 2023**

Für dieses Jahr ist für den 15. und 16. Juli wieder ein Ausflug geplant. Wir fahren ins Weingut Goger in Sand am Main.

Der Ablauf ist folgendermaßen geplant:

Samstag 15.07.:

Abfahrt um 8.30 Uhr am Rathaus

unterwegs Picknick

Weingut Goger [www.hotel-weingut-goger.de](http://www.hotel-weingut-goger.de)

Weinbergführung mit Weinprobe

Abendessen mit geselligem Beisammensein

Sonntag 16.07.:

Frühstück  
Baumwipfelpfad Steigerwald  
www.baumwipfelpfadsteigerwald.de  
Abschluss mit gemeinsamem Abendessen,  
Gasthof zur Krone, Leidersbach  
Heimkehr ca. 20.00 Uhr

Bitte meldet euch bis zum 31. März bei Karl Zimmermann an.

---

## Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

### Liebe Sängerinnen und Sänger,

zur nächsten Chorprobe treffen wir uns am  
Donnerstag, 16.03.2023, um 19.30 Uhr im  
Sängerheim.

### Termine zum Vormerken:

- 15.03.2023 Besprechung mit Vereinsring  
19.00 Uhr Sängerheim  
20.04.2023 Generalversammlung  
01.05.2023 Haspelessen  
17.06.2023 Liederabend Eschau

Mit freundlichen Sängergriüßen  
die Vorstandschaft

---

## Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

### Jahreshauptversammlung

Mittwoch, 29.03.2023, 19:30 Uhr im Sportheim

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Abteilungsleiter
6. Anpassung Mitgliedsbeiträge
7. Wünsche und Anträge

### Sportplatzpflege

Die Position des Platzwart ist wieder vakant.  
Das Mähen der Plätze ist ein Aufwand von ca.  
100 - 150 Stunden/Jahr. Im Ausschuss hatten  
wir die Idee die Arbeiten auf mehrere Perso-  
nen zu verteilen um den Aufwand pro Person  
zu reduzieren. Im Wesentlichen geht es um die  
Mäharbeiten mit dem Aufsitzmäher. Sollte je-  
mand mithelfen wollen, bitte bei der Vorstan-  
dschaft melden. Die Hänge und das restliche  
Gelände muss von allen Mitgliedern regelmä-  
ßig auf Vordermann gebracht werden.

### Abteilung: FUSSBALL

Spfr. Hausen –

FSV Hessenthal/Mespelbrunn 1:0

Tor: Niko Kalig

Im ersten Spiel des Jahres 2023 haben wir drei  
Punkte behalten können. Diese sind so wich-  
tig, da wir mit diesen Punkten den letzten Ta-  
bellenplatz verlassen konnten.

Das Spiel im Ganzen war von Kampf, Einsatz

und Willen geprägt. Spielerische Akzente wa-  
ren, teilweise auch auf schwerem Geläuf, sel-  
ten zu sehen. So war es das sog. Spielglück  
das uns in der Nachspielzeit die Punkte be-  
scherte. Aus dieser Begegnung müssen und  
können wir uns das Selbstvertrauen für kom-  
mende Aufgaben mitnehmen.

## JFG Vorspessart 2005 e.V.

www.jfg-vorspessart.de

### Vorschau:

**U13-I** am Donnerstag, 16.03.23, 18:00 Uhr  
JFG Vorspessart – JFG Mömlingtal  
in Hausen

**U13-II** am Samstag, 18.03.23, 11:00 Uhr,  
JFG Vorspessart – (SG) SV Sulzbach  
in Hausen

**U15-I** am Samstag, 18.03.23, 11:00 Uhr  
JFG Vorspessart – (SG) SV Sulzbach  
in Roßbach

**U17-I** am Samstag, 18.03.23, 16:00 Uhr  
JFG Churfranken – JFG Vorspessart  
in Kleinheubach

---

## Hausener Carnevalverein 1951 e.V.

Am letzten Samstag starteten zwei unserer  
Gruppen beim Garde- und Schautanzturnier in  
Mittelgründau.

Unsere **Funky Angels** ertanzten sich einen  
**grandiosen 2. Platz im Gardetanz**, im Schau-  
tanz konnten sich unsere **Sensation** durch-  
setzen und erzielten einen **sensationellen 1.  
Platz.**

**Ihr seid spitze!!!**

Unsere Vereinsmitglieder laden wir herzlich  
zu unserer alljährlichen **Palmeisuche** am  
02.04.2023 ein.

Beginn ist um 14 Uhr an der Festhalle in Hau-  
sen, von wo aus wir gemeinsam nach Klein-  
wallstadt auf den Spielplatz am Main laufen.

Dort machen wir uns auf die Suche nach Ge-  
schenken vom Palmhasen und lassen den  
Nachmittag bei einem Picknick ausklingen.

Jeder ist herzlich eingeladen, eine Kleinigkeit  
zu Essen (Fingerfood, Kuchen etc.) mitzubrin-  
gen.

**Bitte meldet euch unbedingt unter folgen-  
dem Link <https://is.gd/M8qQd4> an.**



Wir freuen uns auf einen großartigen Tag mit  
euch!

Mit närrischen Grüßen

Die Vorstandschaft des

Carnevalverein Hausen HCV 1951 e.V.

---

## Sankt Michaelsverein

### Mitgliederversammlung 2023

Am Dienstag, den 21. März 2023, um 20.00 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses Hausen die diesjährige Mitgliederversammlung statt.

#### Tagesordnung:

- TOP 1 Begrüßung
- TOP 2 Gedenken der verstorbenen Vereinsmitglieder
- TOP 3 Feststellung der Beschlussfähigkeit
- TOP 4 Änderungs- / Ergänzungswünsche zur Tagesordnung
- TOP 5 Tätigkeitsbericht des Vorstandes
- TOP 6 Tätigkeitsbericht der Leitung Kindertagesstätte
- TOP 7 Genehmigung der Tätigkeitsberichte
- TOP 8 Bericht der Kassenlage
- TOP 9 Bericht der Rechnungsprüfer
- TOP 10 Genehmigung der Jahresrechnung
- TOP 11 Entlastung der Vorstandschaft
- TOP 12 Haushaltsplan und Stellenplan für das Kalenderjahr 2023
- TOP 13 Verschiedenes

Herzliche Einladung an alle Mitglieder.

---

## Kolpingfamilie Hausen

### Feier des Josefstages

Am Montag, den 20.03.2023, feiern wir in Hausen den heiligen Josef, Schutzpatron aller Handwerker. Der Gottesdienst beginnt um 19.00 Uhr, im Anschluss möchten wir noch zu einem kleinen Austausch in der Kirche einladen.

### Bezirksverband „Kolping – 55 plus“

Der Bezirksverband lädt zur Besichtigung, am Mittwoch, den 29.03.2023, in das WIKA-Werk 3, Friedhofstraße 29 in Klingenberg-Röllfeld ein. Treffpunkt ist um 14.15 Uhr der Parkplatz in der Friedhofstraße.

Nach einer kurzen Einführung um 14.30 Uhr zur Firma WIKA, werden die Teilnehmer in 2 - 3 Gruppen durch die Fertigung geführt, um dort Interessantes über die elektrische Temperaturmesstechnik zu erfahren.

Einführung und Führung werden zusammen ca. 1,5 Stunden dauern, sodass wir um etwa 16.00 Uhr in Richtung Trennfurt in die Pizzeria Odenwaldquelle (Odenwaldweg 20) starten können, um uns dort zum gemeinsamen Abschluss zu treffen.

Um die Führung besser planen zu können bitten wir um Anmeldung bis 22.03.2023 direkt bei Jürgen Elbert unter [j-elbert@t-online.de](mailto:j-elbert@t-online.de).

---

## Musikverein „Harmonie“ Hausen

### Einladung Generalversammlung

Am Samstag, den 18.03.2023, findet unsere diesjährige Generalversammlung um 20.00 Uhr im Proberaum statt. Herzliche Einladung ergeht an alle Mitglieder.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand und Totengedenken
2. Jahresbericht des 1. Vorstandes
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht der Kassiererin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Dirigenten
7. Bericht der Jugendleitung
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Beitragserhöhung
10. Neuwahl eines Kassenprüfers
11. Sonstiges, Wünsche und Anträge

#### Termine

- 18.03. Gottesdienst  
anschließend Generalversammlung
- 02.04. Palmsonntag, Prozession
- 09.04. Ostersonntag, Weckruf

### Spendenübergabe....

Am 07.03.2023 durften wir voller Freude dem Kindergarten Abenteuerland die Spenden des Adventskonzertes überreichen.



**Der Lohn einer guten Tat liegt darin,  
dass man sie vollbracht hat.**

**28. MÄRZ  
2023**

**18.00 Uhr**



# **KLEINER SCHNITT – GROSSE WIRKUNG**

**„Wie minimalinvasive Techniken  
den Erfolg von Wirbelsäulen-  
operationen verbessern können“**

Referent: Dr.med. Peer Joechel, Wirbelsäulenspezialist

Eine Veranstaltung der Klinik für Orthopädie  
und Unfallchirurgie

Chefarzt Dr. med. Klaus Eisenbeis

Veranstaltungsort: Einhards Eventlocation,  
Eisenbahnstraße 5d, 63500 Seligenstadt

**Wir freuen uns über Ihr Interesse**



**ASKLEPIOS**  
KLINIK SELIGENSTADT

Asklepiosstraße 1, 63500 Seligenstadt



**Norbert  
Köhnlein**

PARKETTLERGERMEISTER

Für eine individuelle  
Beratung stehe ich Ihnen gerne  
zur Verfügung!

**Meisterbetrieb  
von Parkett- und Fußbodentechnik.  
Verlegen von Bodenbelägen aller Art!**

**Unser Leistungsspektrum:**

- Schleifen ➤ Lackieren ➤ Ölen ➤ Pflege
- Sanierung von Untergründen ➤ Türenmontage

Schillerstr. 18 | Kleinwallstadt | Tel. 06022/507692 | Mobil 0171/2639933 | [www.parkettkoehnlein.de](http://www.parkettkoehnlein.de)

**JAKOB**  
VAKUUMTECHNIK 

Die Firma

JAKOB VAKUUMTECHNIK GmbH

ist Hersteller von Bauteilen für die Vakuumtechnik.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

**AUSHILFE (m/w/d) auf 520€ Basis**

**Ihre Aufgaben:**

z.B. leichte Lagertätigkeiten, Verpacken von Waren, usw.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**JAKOB Vakuumtechnik GmbH**

Daimler Ring 42, 63839 Kleinwallstadt

Telefon: 06022/2208-25

E-Mail: [info@jakobvakuumtechnik.de](mailto:info@jakobvakuumtechnik.de)

[www.jakobvakuumtechnik.de](http://www.jakobvakuumtechnik.de)

**KUH FRISST  
JAGUAR?**

Noch immer wird Regenwald vernichtet, um unseren enormen Fleischbedarf zu sättigen. Ob riesige Rinderweiden im Amazonasgebiet oder kilometerweite Kahlschläge für den Anbau von Soja als Tierfutter – der Regenwald verschwindet in unseren Mägen.

Was du tun kannst? Iss wenig Fleisch. Und achte auf das Biosiegel; es garantiert, dass kein Soja zugefüttert wird. Weitere Informationen dazu unter

[www.oroverde.de](http://www.oroverde.de)



# UNSER „INTERNET- EMPFANG“ . IHRE EINLADUNG.

Ganz egal, ob Sie sich bereits für Glasfaser entschieden haben oder sich erst noch informieren möchten: **Bei unserer Veranstaltung erfahren Sie alles rund um das Thema Glasfaser.**

Vorbeikommen.  
**Informieren.**  
Profitieren!

## Als Nicht-Kunde:

- Alle Glasfaser-Vorteile
- Ihr passgenauer Tarif
- Unsere gesamten Serviceleistungen für Sie
- Wie der Ausbau in Ihrem Zuhause funktioniert

## Als Kunde:

- Die wichtigsten Termine für Sie
- Die konkreten Abläufe in der Bauphase
- Alle Infos, um perfekt vorbereitet zu sein
- Alles über die Baumaßnahmen in Ihrem Haus oder Ihrer Wohnung

Egal, ob schon Kunde oder nicht: Sie profitieren von besonderen Angeboten und umfangreichen Informationen. Lassen Sie uns gemeinsam darauf anstoßen, dass Ihr Ort bald zukunftssicher ist. Dank dem schnellen Glasfaser-Netz.



**Gaststätte Erlenhof**  
Quellenstraße 14 A  
63840 Hausen

**Datum & Uhrzeit**  
23.03.2023  
19:00 Uhr





# KOMM IN UNSER TEAM

Du bist auch so zielstrebig wie wir?  
Du willst Teil eines erfolgreichen Teams sein?  
Du bist bereit dafür, mit Leidenschaft dabei zu sein?  
Du suchst einen langfristig sicheren Job?

Wir suchen ab sofort, unbefristet und in Vollzeit eine/n  
**KUNDENDIENSTTECHNIKER/IN** (m/w/d)

## Du bist noch kein Brancheninsider? Wir machen Dich zu einem!

Deine Aufgaben werden sehr abwechslungsreich sein und sich im Innen- sowie Außendienst befinden. Unter anderem wirst Du die Montage von Heizkostenverteilern, Wärme- und Wasserzählern durchführen. Da Du ebenfalls die Datenpflege per App und im EDV-System vornehmen sowie Funk- und Fernauslesesysteme in Betrieb nehmen wirst, sollten PC-Grundkenntnisse vorhanden sein.

Du solltest eine abgeschlossene, handwerkliche Berufsausbildung, vorzugsweise im Bereich Heizung/Sanitär haben und ein paar Jahre Berufserfahrung mitbringen. Des Weiteren wird die Führerscheinklasse 3 vorausgesetzt.

## Du bist bereits ein Brancheninsider? Umso besser!

**Wir bieten Dir** eine angenehme Arbeitsatmosphäre mit engagierten Kollegen in einem familiären Umfeld sowie ein Kundendienstfahrzeug mit moderner Werkzeugausstattung.

**Wir sind** seit 2012 am Untermain etabliert als Dienstleister im Bereich Verbrauchserfassung und Verbrauchskostenabrechnung mit stark überdurchschnittlichem Wachstum und betreuen inzwischen 2.150 Objekte mit ca. 11.000 Wohnungen und 85.000 Erfassungsgeräten. Wir wollen regional weiter expandieren und dabei weiterhin den besten Dienst am Kunden erbringen, den die Branche zu bieten hat. **Dafür brauchen wir Dich!**



**Sende uns einfach eine Kurzbewerbung an:**

DELTA-T MESSDIENST Mario Ebneht  
Peter-Dölger-Str. 9 | 63839 Kleinwallstadt  
Telefon (06022) 20 49 60 | [aschaffenburg@delta-t.de](mailto:aschaffenburg@delta-t.de) | [www.delta-t.de](http://www.delta-t.de)



>>

Weil gutes Sehen  
besser geht.  
Die Zeit ist reif.

# UNIKAT 2.0

by SCHWIND

THE  
NEW DIMENSION OF  
OPTICAL GLASS

**SCHWIND**   
SEHEN & HÖREN

Entdecken Sie jetzt die neue Generation Brillengläser in einem unserer Stores.

Eine Entwicklung der Schwind Sehen & Hören GmbH · Mainparkstr. 12 · 63801 Kleinostheim  
[www.schwind-sehen-hoeren.de](http://www.schwind-sehen-hoeren.de)



# Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange Vorrat** reicht:

- **Schlemmerpfanne »Waidmann«** 1 kg **11,90 €**
- **Suppenfleisch »Wade«** 1 kg **11,90 €**
- **Leberkäse, rot und weiß** 1 kg **11,90 €**
- **Bauernschwarzwurst** 1 kg **8,90 €**

**Donnerstag: leckere 1/2 Hähnchen v. 11.00-13.00 u. v. 16.30-18.00 Uhr (bitte vorbestellen!)**



**Freitag: leckerer Backfisch von 8.00-13.00 Uhr**



**15**  
**JAHRE**

**BAUER**  
  
**Wandern + Freizeit**  
**MODE**

*Wir freuen uns auf Sie!*

**JUBILÄUMSFEST**

**SAMSTAG, 18. März 23**

*10:00 bis 15:00 Uhr*

**SONNTAG, 19. März 23**

*12:30 bis 17:30 Uhr*

Jeder **15. Einkäufer** erhält  
ein tolles Geschenk!

**15%**  
auf  
**ALLES!!!**

Unsere starken Marken:



[www.bauer-wandern.de](http://www.bauer-wandern.de)

Hauptstr. 118  
63849 Leidersbach  
Tel. 06028/9778626

# Obstbaumschnitt und -pflege



*Ihr Baum braucht Zuwendung?  
... hat keine oder zu kleine Früchte?  
... trägt nur jedes 2. Jahr?*

- Sommer- und Winterschnitt
  - Baum pflanzen
  - Jungbaumpflege und Erziehungsschnitt
  - Bestandsbaumschnitt
  - Altbaumpflege
- für Stein- und Kernobst

Michael Lang  
0176 4353 4128  
in Kleinwallstadt und Umgebung

## SOZIALSTATION KLEINWALLSTADT

*Zuhause gut umsorgt!*

- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

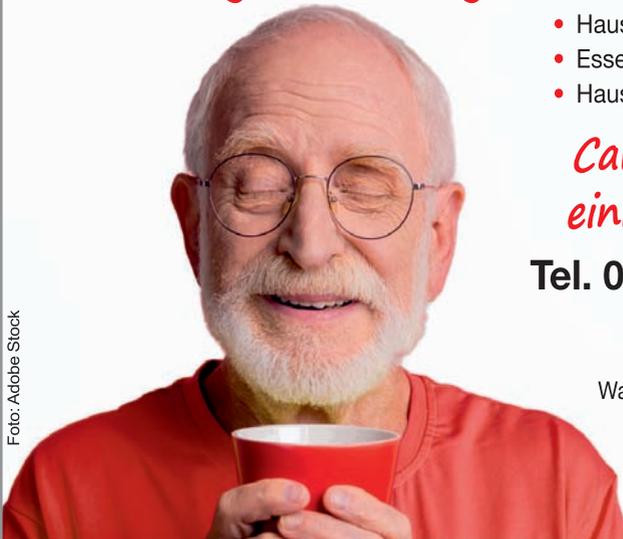
*Caritas. Weil es sich  
einfach gut anfühlt!*

**Tel. 0 60 22 / 50 60 250**

[www.caritas-mil.de](http://www.caritas-mil.de)

**Sozialstation Kleinwallstadt**  
Wallstraße 17 | 63839 Kleinwallstadt

Foto: Adobe Stock



Not sehen und handeln.  
C a r i t a s



DRUCKEREI



TÜBEL GMBH

seit 1949



## Austräger/innen gesucht (m/w/d)

für dieses Mitteilungsblatt in Kleinwallstadt mit Ortsteil Hofstetten und Gemeinde Hausen.

Du bist der Meinung, du brauchst **mehr Taschengeld** und bist **älter als 12 Jahre**?

Dann **verdiene** jetzt ganz einfach **dein eigenes Geld** und erfülle deine Träume!

**Bei Interesse bitte melden:**

Ansprechpartnerin Frau Schröder

erreichbar Mo. bis Do. von 8.30 bis 15.00 Uhr

oder direkt per E-Mail: [email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)



Druckerei Tübel GmbH, Philipp-Kachel-Str. 2, 63911 Klingenberg am Main, Telefon: 093 72 / 4 08 38 60

www.  
*trauerhilfemithertz.de*

"Wie schön muss es erst  
im *Himmel* sein,  
wenn er von außen  
schon so schön aussieht!"



Wenn die Seele Flügel  
bekommt, sind wir  
mit Herz und Verstand  
an Ihrer Seite.

*Trauerhilfe mit Herz*  
Bestattungen  Brand

Ihr Bestatter mit Herz für  
Hausen, Hofstetten und Kleinwallstadt.  
Telefon: 06092 - 465 9999  
Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach

Die Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt lädt zum

## Bingospielen ein.

Im Rahmen des Seniorennachmittags am 22. 3. 2023 in der Zehntscheune, 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr, werden wir auf mehrfachen Wunsch wieder „Bingo“ mit Ihnen spielen. Unsere Glücksfee wird Sie durch das Spiel begleiten. Es warten einige schöne Preise auf Sie! Wir nehmen kein Startgeld, kommen Sie einfach vorbei und nehmen am Spiel teil. Natürlich bereichern wir den Nachmittag wie gewohnt mit Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns auf Sie!

**Ihr Nachbarschaftshilfeteam**

**Hannelore Kreuzer (2 11 82) und Ursula Klüpfel (65 48 97)  
sowie unsere fleißigen Helferinnen**



RE/MAX - Die Immobilienmakler !  
**Verkaufen Sie mit der Nr. 1 !!!**  
Niemand vermittelt weltweit mehr Immobilien

- BESICHTIGUNG -  
**OPEN HOUSE**  
- BESICHTIGUNG -

**Samstag 18.03. 13-14 Uhr**      EFH bevorzugte Wohnlage neues Dach neue Pelletheizung      **Niedernberg Am Sportfeld 14**



ab **€ 1.499.-** monatl.\*

**keine Käuferprovision**

**Niedernberg**  
5-6 Zi., 145,27 m²Wfl., 588 m²Grund, großer Gartenbereich, ruhige Lage (Sackgasse), bevorzugte Wohnlage, Vollkeller, 2 abgeschl. Wohnungen möglich, neues Dach m. Dämmung neue Holzpelletsheizg.  
**€ 599.900.-**  
EBA, 278 kWh/m²a, Pellets, BJ1975, G



**Ihre Ansprechpartner für die Landkreise Aschaffenburg - Miltenberg**

**Frank Völker**      **06022 - 265 700**  
[www.remax-obernburg.de](http://www.remax-obernburg.de)



**Vivien Plett**



**JONAS & KROTH**  
IMMOBILIEN



**„Akademiker-ehepaar sucht neuwertiges EFH oder ZFH zu kaufen!“**

**Anette Jonas**

**0 60 22-264 750**  
[www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)



**fitness PLUS**  
Medizinisches Aufbautraining · Prävention

Infos unter [www.fitness-plus-leidersbach.de](http://www.fitness-plus-leidersbach.de)  
oder unter Telefon 06092-823833

**Blutspendedienst**  
des Bayerischen Roten Kreuzes





**Herzliche Einladung  
zur Hausmesse im Hause Zentgraf  
am 25. März in Laufach-Hain  
von 10.00 bis 16.00 Uhr**



Während Ihres Besuchs ist für Essen und Trinken  
gesorgt. Auf alle Produkte bieten wir Ihnen an  
diesem Tag einen Messerabatt.



Ludwig Zentgraf GmbH · Hüllingstraße 2a · 63846 Laufach-Hain  
Tel. 06093 - 996 94 0 · info@ludwigzentgraf.de · www.ludwigzentgraf.de

*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,  
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.  
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

**BEERDIGUNGSINSTITUT  
BAUER** GmbH *www.beerdigungsinstitut-bauer.de*

**Wir suchen**  
zum 1.7.2023 oder früher  
für unsere Kollegin eine  
**Einzimmerwohnung o.ä.**

**Gundermann** |   
Unser Lächeln hilft | GmbH  
Breite Str. 12, 63762 Großostheim  
**Tel.: 06026/9997950**

## Familie sucht Bauplatz

 01 52 - 59 02 69 57  
@ bauplatz23@gmx.de

**JK** **JONAS & KROTH**  
IMMOBILIEN



Anette Jonas

”  
Handwerker-  
familie sucht  
**1-bis 2-  
Familien-  
haus zum  
Renovieren!**  
Gerne auf dem  
Land

 0 60 22-264 750  
[www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)

**KERNenergie**  
Werksverkauf

Täglich frisch geröstete Nüsse  
aus Großwallstadt

Komm' vorbei und lerne unsere  
vielfältige Auswahl an frisch  
gerösteten Nüssen, Nussmischungen  
und feinsten, handgemachter  
Schokolade kennen

**20% Rabatt**  
bei Vorlage dieses Gutscheins

gültig bis 08.04.2023.  
Ausgenommen sind Angebote, Spirituosen,  
Zubehör und Kaffee

**Öffnungszeiten:**

Montag - Freitag 10.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 Uhr - 15.00 Uhr

Hier findest du uns: KERNenergie GmbH  
Grundtalring 23 • 63868 Großwallstadt  
Tel.: 06022 687200



# Pietät Wegmann

Seit 45 Jahren  
an Ihrer Seite!

Erd- Feuer- See- Naturbestattung  
Persönliche Betreuung  
Individuelle Gestaltung

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 06021/23424

[www.pietatet-wegmann.de](http://www.pietatet-wegmann.de)



*Wir sind in allen Ortsteilen  
gerne für Sie da...*

*...wenn der Mensch den  
Menschen braucht.*



DRUCKEREI

TÜBEL GMBH

seit 1949



# Frohe Ostern!

## **Nicht vergessen! Ostergrüße schalten.**

In der Woche KW 14/2023 erscheint die Osterausgabe. Grüßen Sie doch Ihre Kunden, Freunde und Bekannte mit einem Ostergruß per Inserat. Musteranzeigen finden Sie auf unserer Homepage. Infos und Beratung: Druckerei Tübel GmbH, Tel. 09372/4083860

BERATUNG · GESTALTUNG · PRODUKTION · DRUCKERZEUGNISSE ALLER ART

*Philipp-Kachel-Str. 2 · 63911 Klingenberg a. Main · Telefon 0 93 72 / 4 08 38 60  
email@tuebel-druck.de · www.tuebel-druck.de*

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;  
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;  
für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH  
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72/4083860, Fax 09372/4083870  
[www.tuebel-druck.de](http://www.tuebel-druck.de), E-Mail: [email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)

- Für Druckfehler keine Haftung -

IHR NAHVERSORGER

# CAP

in Kleinwallstadt

Wir bieten unseren Kunden an:  
**Vom 15. bis 21. März 2023**  
in unserem



- **3 Sonnenblumen- oder Mehrkornbrötchen** für **1,50 €**
- **3 Berliner mit Mehrfruchtfüllung** für **3,10 €**
- **1 Kaffee Crema mit 1 Nussecke** für **3,10 €**

**CAP Markt**

Frühlingstraße 4, 63839 Kleinwallstadt,  
Tel: 0 60 22 / 507 39 13

Symphonisches  
Blasorchester  
Sulzbach



# DAS KONZERT

Gastdirigent  
**Jan Van der Roost**

Main-Spessart-Halle, Sulzbach  
**26. März 2023 18:00 Uhr**

Karten im Vorverkauf erhältlich bei:  
Schreibwaren Amrhein  
Eisenwaren Eisenträger  
und im Onlineshop



Weitere Informationen  
[mv-sulzbach.de](http://mv-sulzbach.de)